

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# San Mateo 1



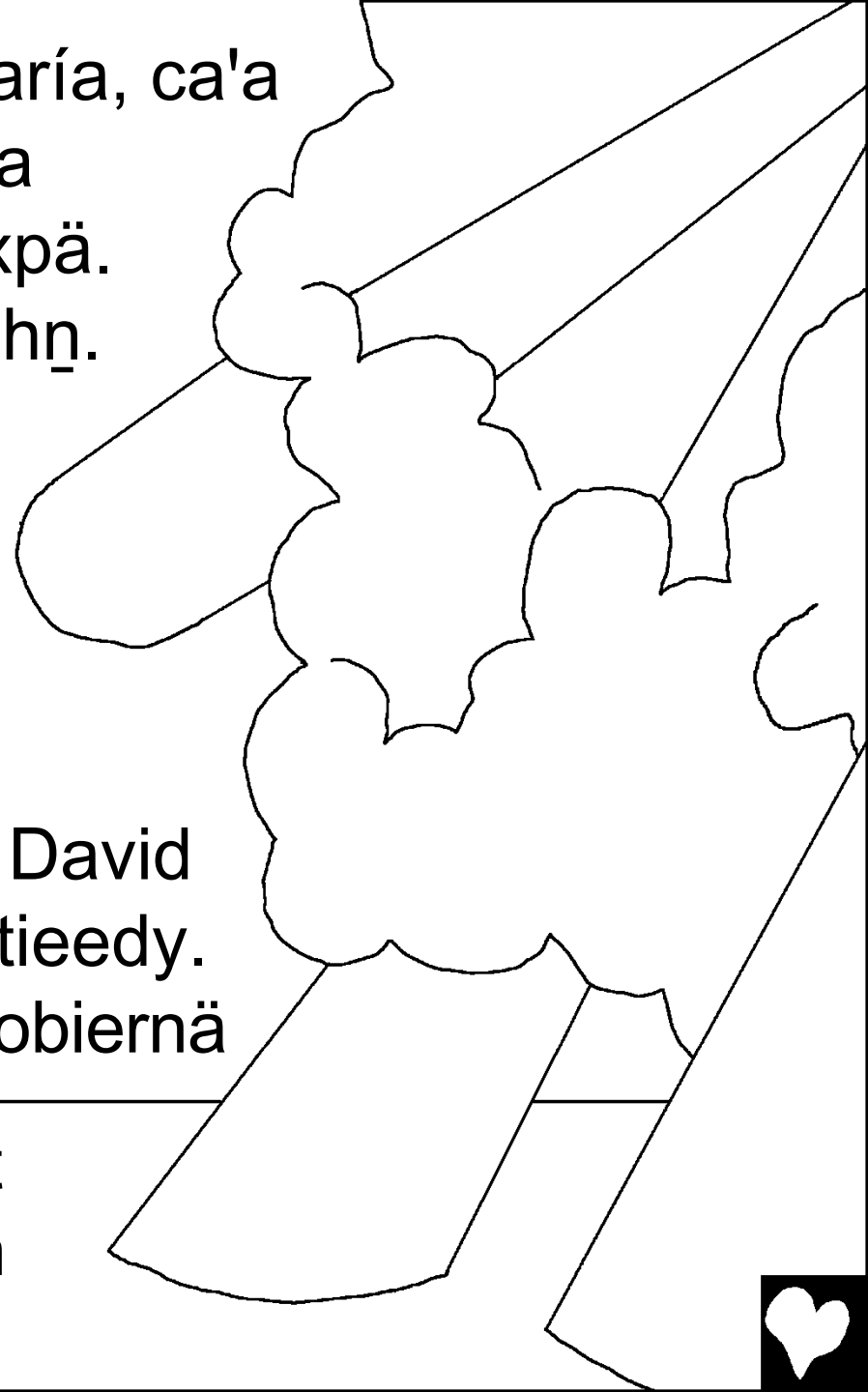
Tädujpo'o ja'a Elisabet hänajty tøø yhity  
maaxhuungmøød, mänitä Dios ja'a Gabriel  
quiejxcumbä. Jimä Gabriel quiejxä maa ja'a cajpt  
xiøhatiän Nazaret jim Galileanaaxooty. Ja'a María  
jaduhñ yajnäguejxä. Cäxyiihajpnä hänajty je'enä. Tøø  
hänajty tiødiägø'øoy coo ja'a José hänajty piøga'añ.

Jue'e ja'a José, David yhap yhoc je'e,  
ja'a hijty jegyhajty gobiernätuumbä.

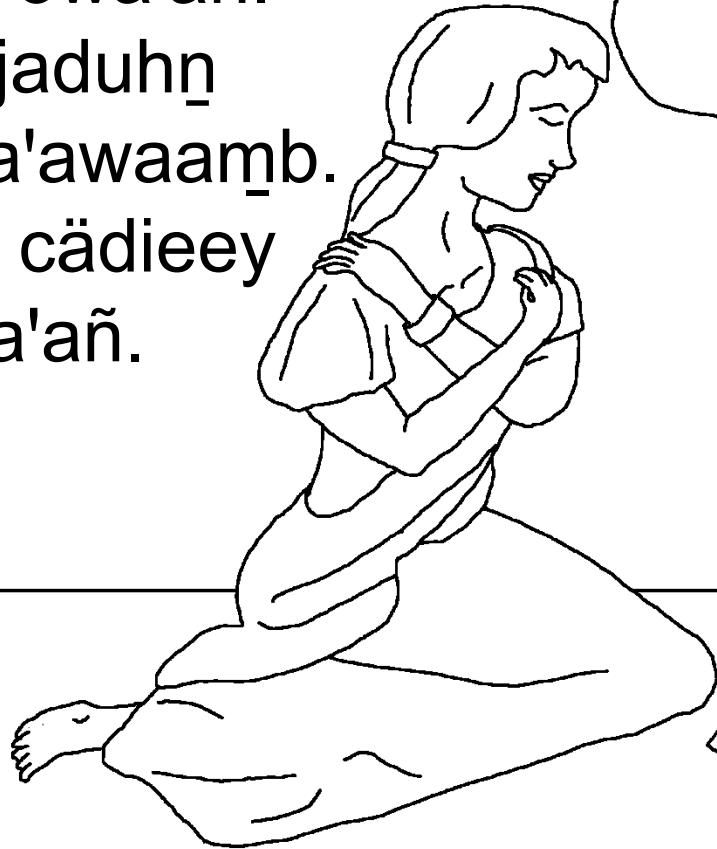


Mänitã ñãmáayyägumbã: –María, ca'a  
mdsähgø'øý. Møj ja'a Dios ja'a  
mayhajt tiuna'añ ja'a miichcøxpã.  
Mhuungpaadaamb miich jaduhñ.  
Jesús ja'a mhuung  
myajxøhata'añ. Møj jaançh  
jaduhñ yhida'añ.  
Høxcabáañãp jaduhñ coo  
Dyioshuungã. Dios jaduhñ  
päda'agaamb gobiernã nebiã David  
jegy tiuññã, ja'a Jesús yhap tieedy.  
Paady jaduhñ piäda'aga'añii gobiernã

nebiã judíoshajxy yhané'emät  
cøjxta'axiøø. Nimãnaa jaduhñ  
quia'a hanehmãdø'øwa'añ.



Mänitä María yajtøøyy: –Nébiøch  
jaduhñ nnä'ä huungpáadät; cáhnøch  
ya'adiøjc nhixyhatyñä. Mänitä  
Gabriel yhadsooyy: –Minaam̃bä  
Dioshespíritu  
xyhuungmo'owa'añ.  
Dioshuung jaduhñ  
minaam̃b ca'awaam̃b.  
Cabä pojpä cädieey  
mänaa tiuna'añ.



Mäniä ja' a María ñocy maa ja' a  
Elisabethxiän. Judeanaaxooty hajxy  
hänajty chäna'ay tunjooty. Mäniä  
María tiøjtägøøyy.  
Judeanaaxooty hajxy  
hänajty chäna'ay  
tunjooty. Mäniä María  
tiøjtägøøyy. Mäniä  
Elisabet yajpoo'xä.

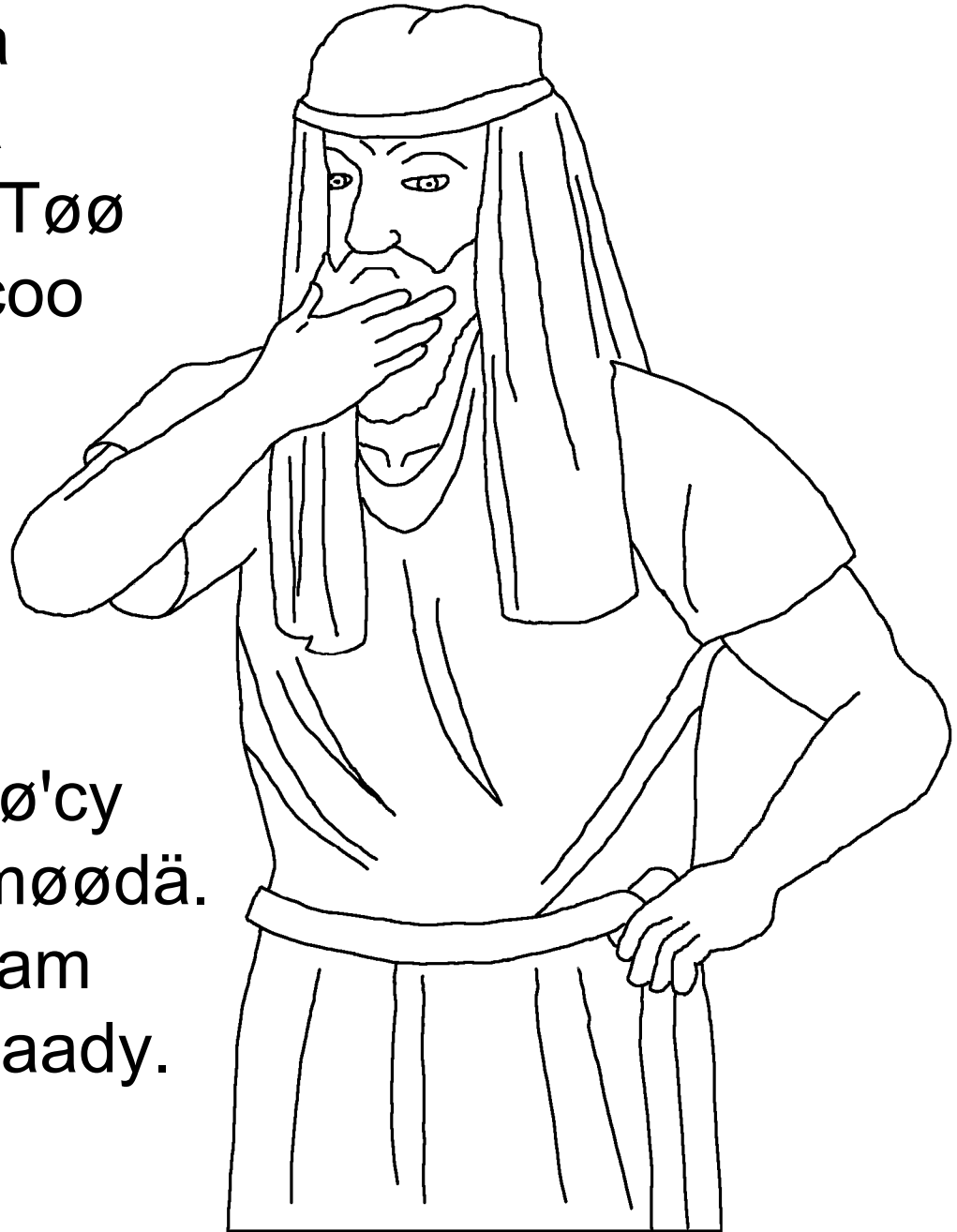


Mänitá maaxhuung jiiby yu'xy Elisabet  
jioodoo<sub>ty</sub>. Mänitá Elisabet ja'a  
Dioshespíritu ñámejtsá.

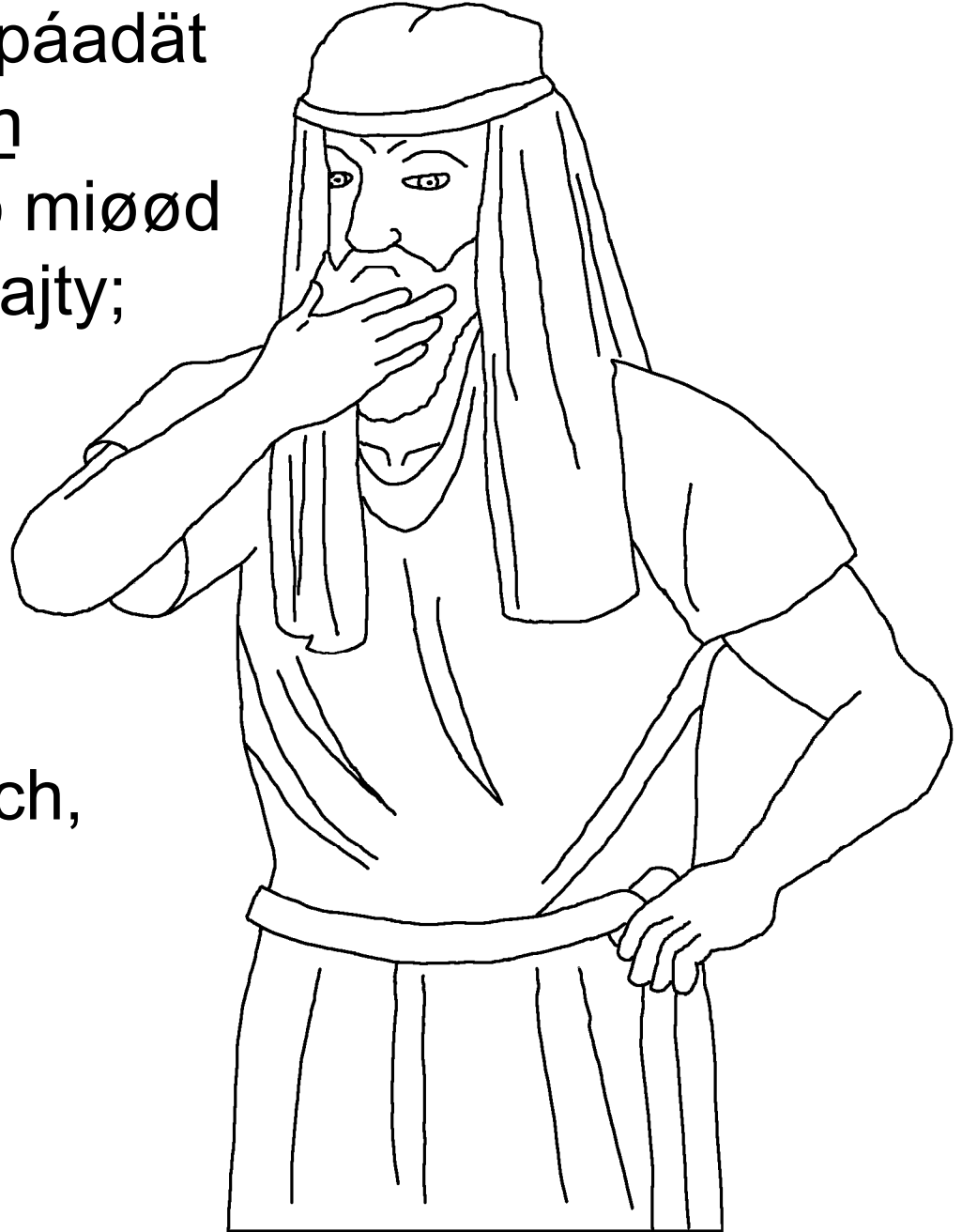
Mänitá Elisabet mɔc  
yaax<sub>y</sub>: –Maas hoy  
miich ja'a Dios xyhix<sub>y</sub>  
quejee ja'a  
mmádo'oxiøjc-hajxy.  
Jaduh<sub>ñ</sub> miich  
mhuung  
xyhixáañabá.



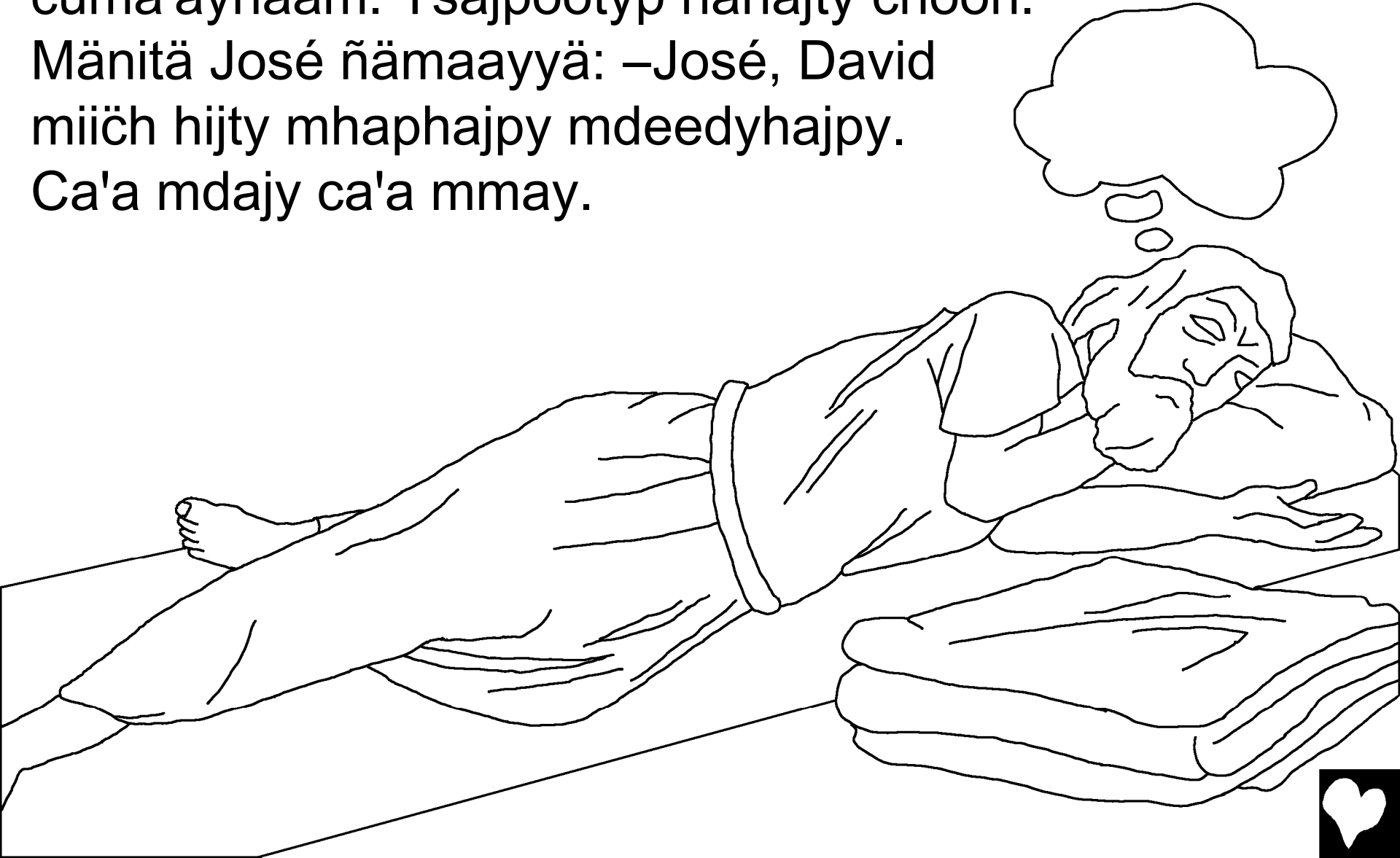
Yaa jaduñ myiñ cujaay nebiä Jesucristo  
myiñguiahyyän. Ja'a  
Jesucristo tiaj, María  
hänajty je'e xiøhaty. Tøø  
hänajty tiødiägø'øy coo  
ja'a María hajxy  
hänajty piøga'añ  
møødä José.  
Pero cajnä hajxy  
hänajty piøcyñä,  
mänitä María quiähxø'cy  
coo hänajty yhuungmøødä.  
Ja'a Dioshespírituhaam  
hänajty tøø yhuungpaady.



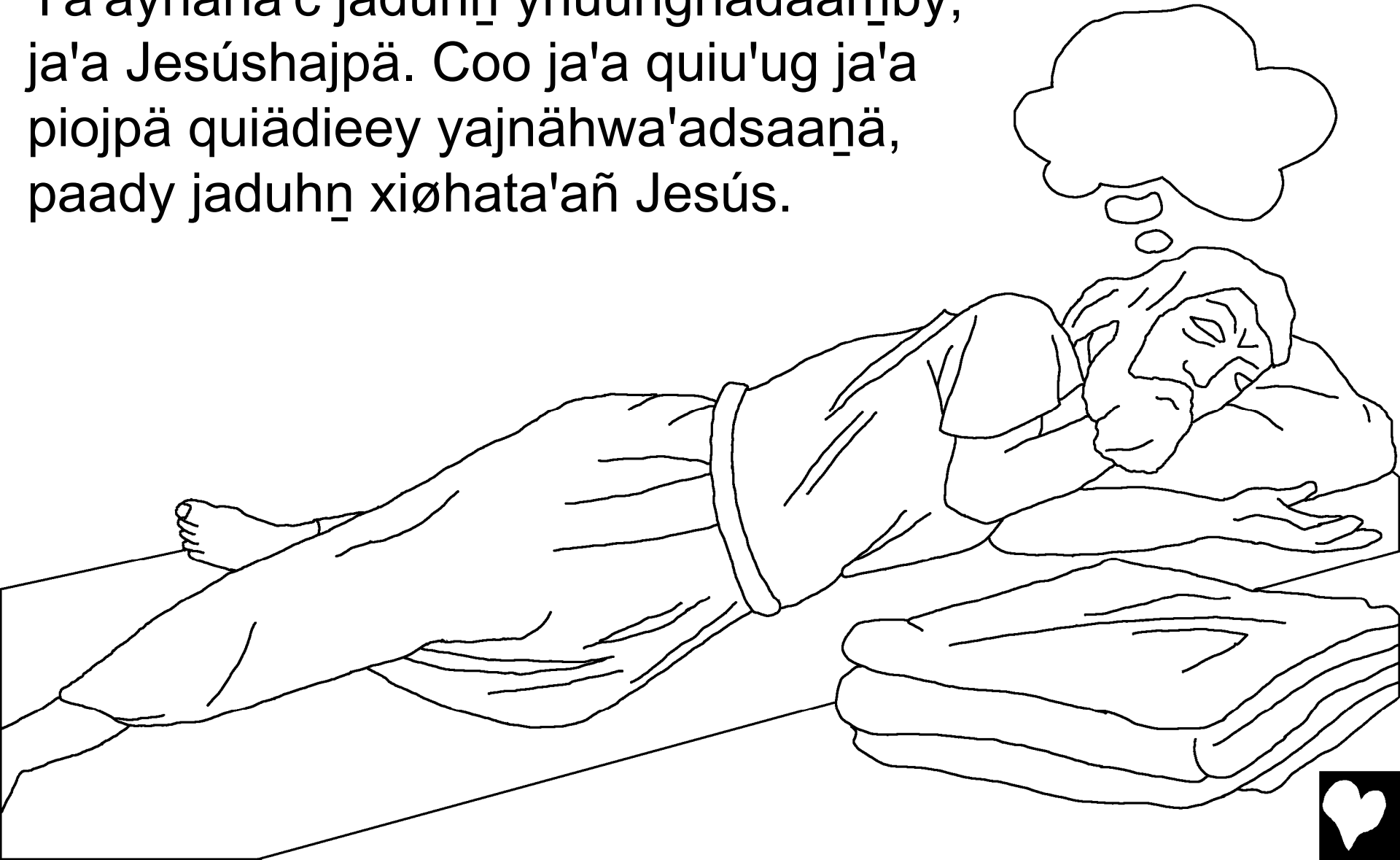
Jaduhñ ja'a judíoshajxy hñajty quiuhdujthaty, coo  
ja'a to'oxiøjc yhuungpáadät  
jabiøcy, mänit jaduhñ  
yhøxmájtsänät. Pero miøød  
ja'a José hojiot hñajty;  
cabä María hñajty  
ñäxø'øwø'øwa'añ.  
Mänitä José  
wyiinmahñdyhajty  
coo ja'a María  
yhøxmádsät hamee'ch,  
nebiä María jaduhñ  
quia'a yajtsähdiúnät.



Yhuuc wiinmahñdyhajpy ja'a José hñajty, mñnit  
miaaho'cy. Mñnitä Diosmoonsä wyiinhijxy  
cuma'ayhaam. Tsajpootyp hñajty chooñ.  
Mñnitä José ñämaayyã: –José, David  
miiçh hijty mhaphajpy mdeedyhajpy.  
Ca'a mdajy ca'a mmay.



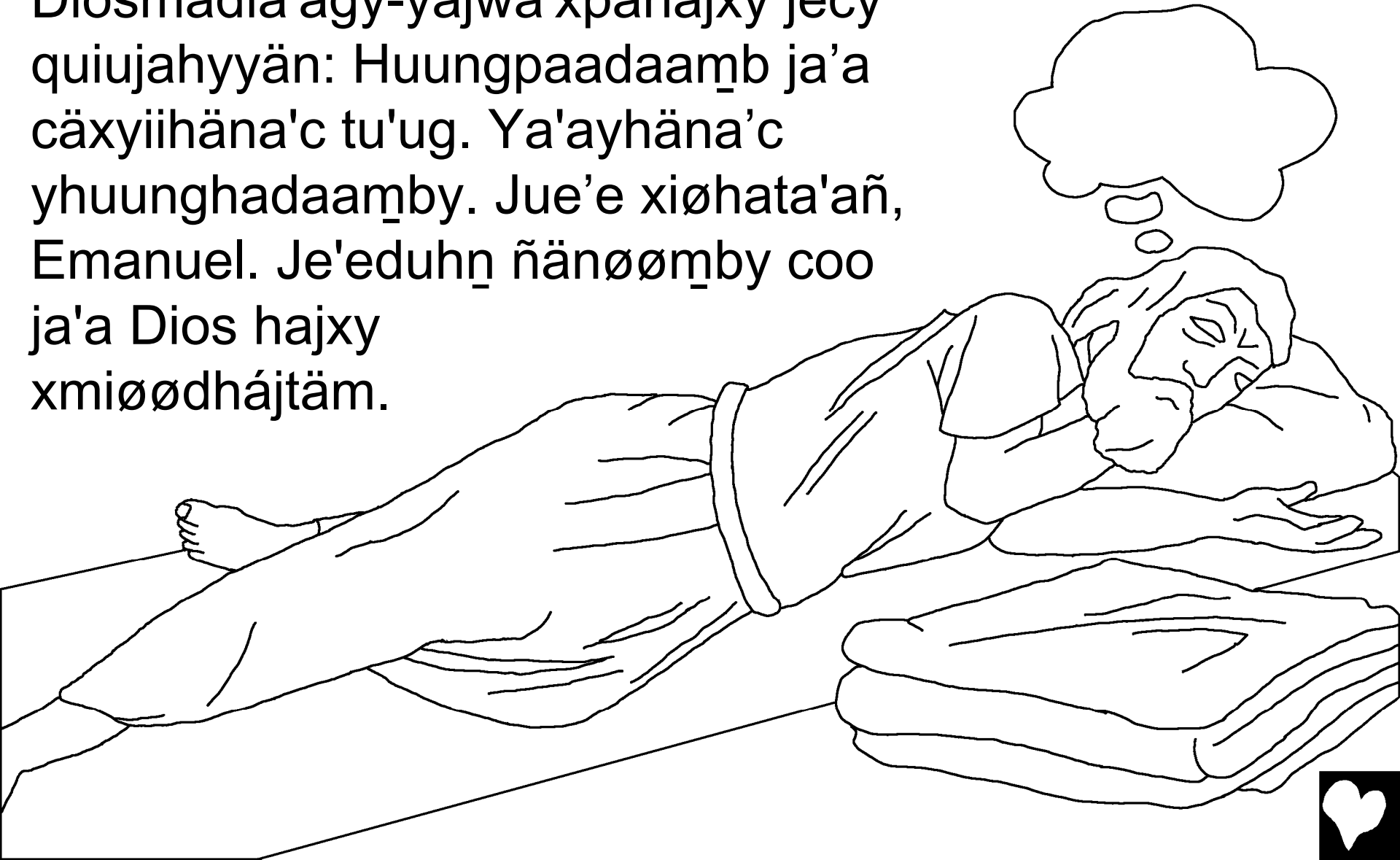
Hoy jadhun coo ja'a María mwiingpógät.  
Dioshéspirituhaam jadhun tøø yhuungpaady.  
Ya'ayhäna'c jadhun yhuunghadaamby,  
ja'a Jesúshajpä. Coo ja'a quiu'ug ja'a  
piojpä quiädieey yajnähwa'adsaanä,  
paady jadhun xiøhata'añ Jesús.



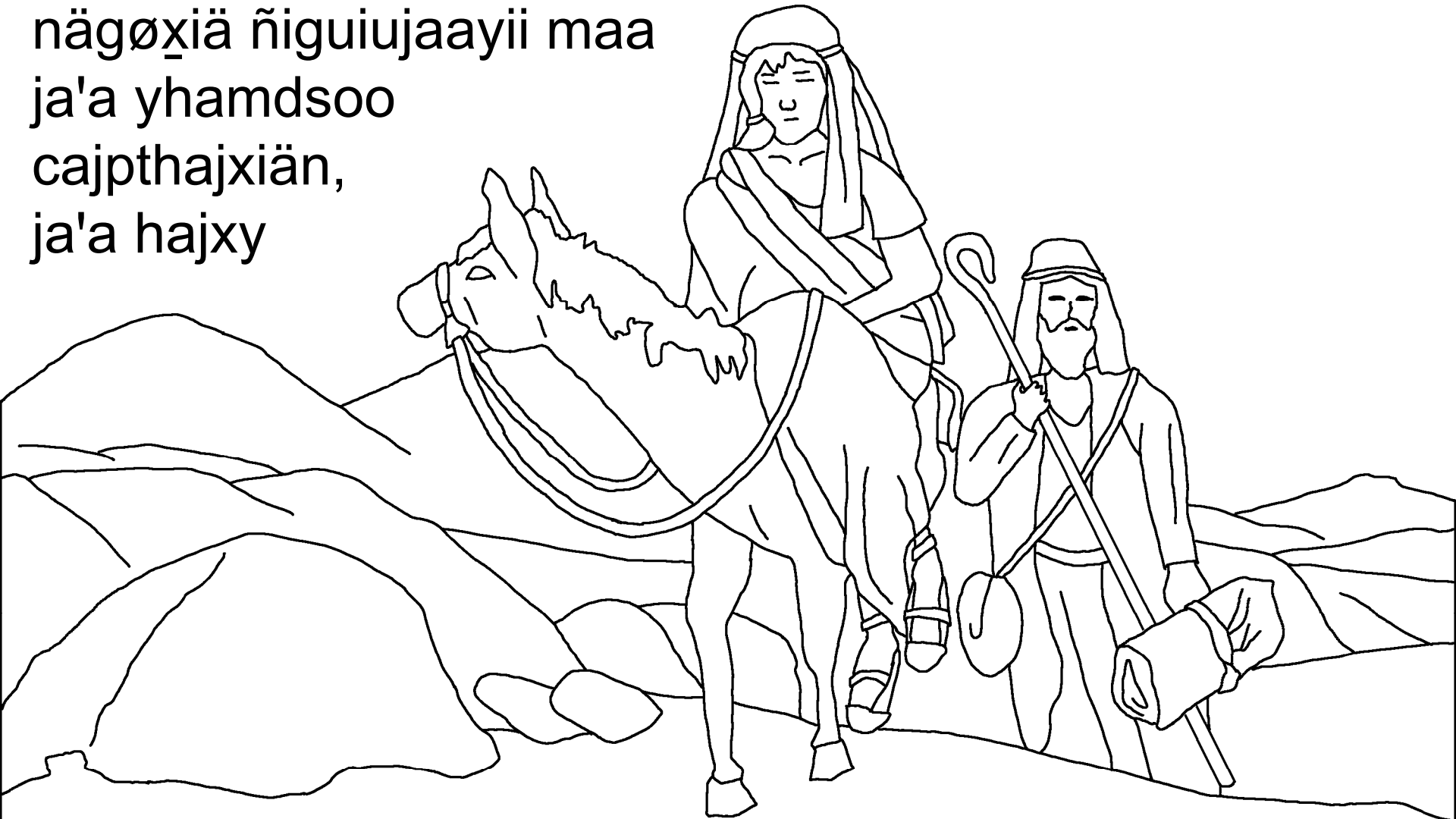
Coo ja'a José mia'abiädø'cy, mänit quiudiuuñ neby  
hänajty tøø ñäma'ayíijäm ja'a Diosmóonsäm. Mänitä  
María wyiingpøjcy. Pero cab hajxy  
ñimiøødmaawä høxtä coonä ja'a María  
ja'a Jesús yajmiññä. Ja'a coobhuung,  
je'eds jaduñ miingahw. Jesús  
jaduñ xiøhajty.



Coo ja'a Jesús jaduñ myiiñguiahy, tøjiajt  
ja'a Diosmädia'agy jaduñ nebiä  
Diosmädia'agy-yajwa'xpähajxy jecy  
quiujahyyän: Huungpaadaam̄b ja'a  
cäxyiihäna'c tu'ug. Ya'ayhäna'c  
yhuunghadaam̄by. Jue'e xiøhata'añ,  
Emanuel. Je'eduhñ ñänøøm̄by coo  
ja'a Dios hajxy  
xmiøødhájtäm.



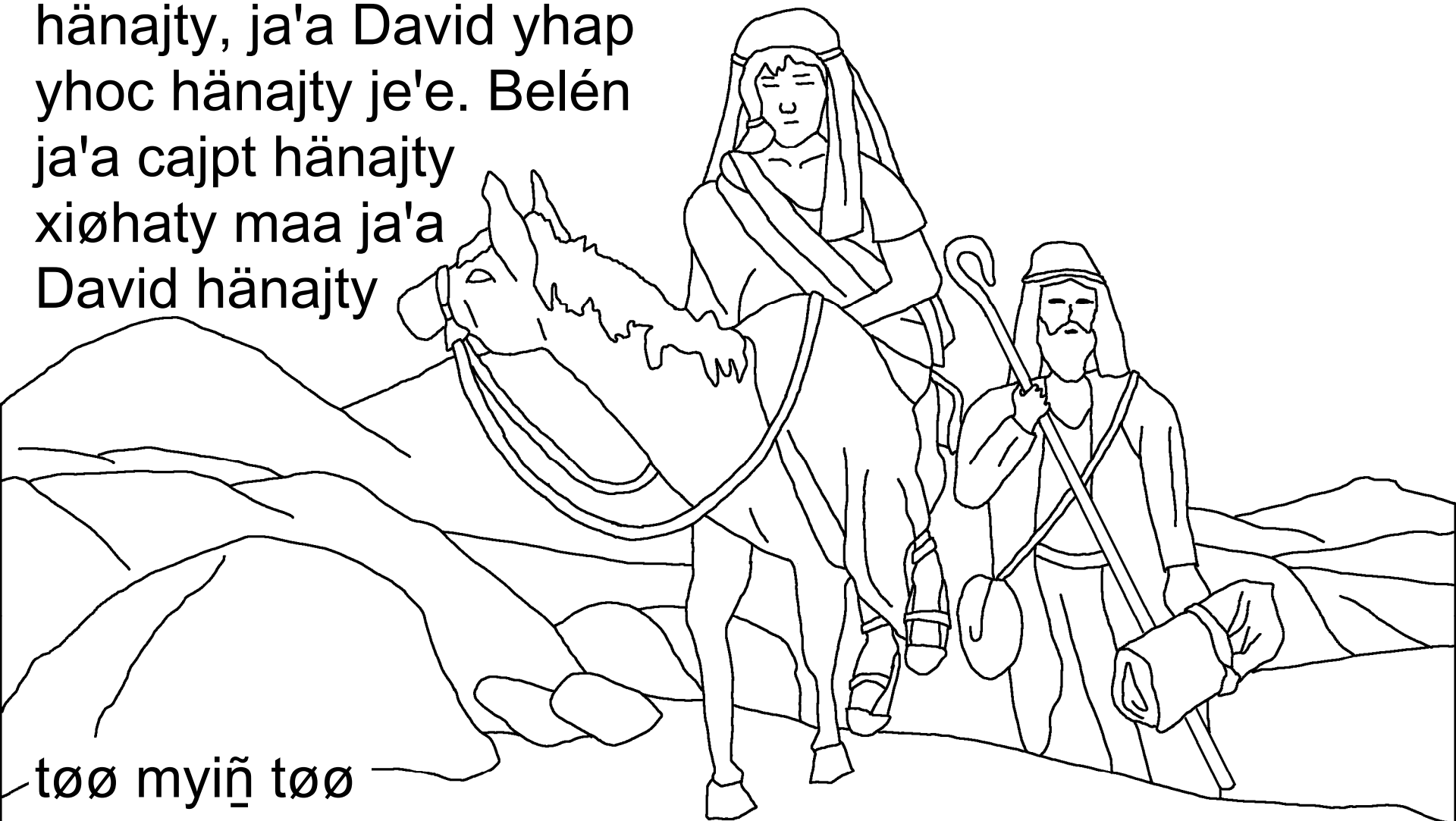
Coo ja'a xøø jomøjt yhabaaty, mänitä gobiernä  
Augusto yhanehmy coo ja'a jäya'ayhajxy ween nøcxy  
nägøxiä ñiguiujaayii maa  
ja'a yhamdsoo  
cajpthajxiän,  
ja'a hajxy



wiinduhmyhagajtpä.



Mäniä jäya'ayhajxy nägøxiä jiaançh cudiuuñ nebiä  
Augusto hänajty tøø yhane'emiän. Jue'e ja'a José  
hänajty, ja'a David yhap  
yhoc hänajty je'e. Belén  
ja'a cajpt hänajty  
xiøhaty maa ja'a  
David hänajty



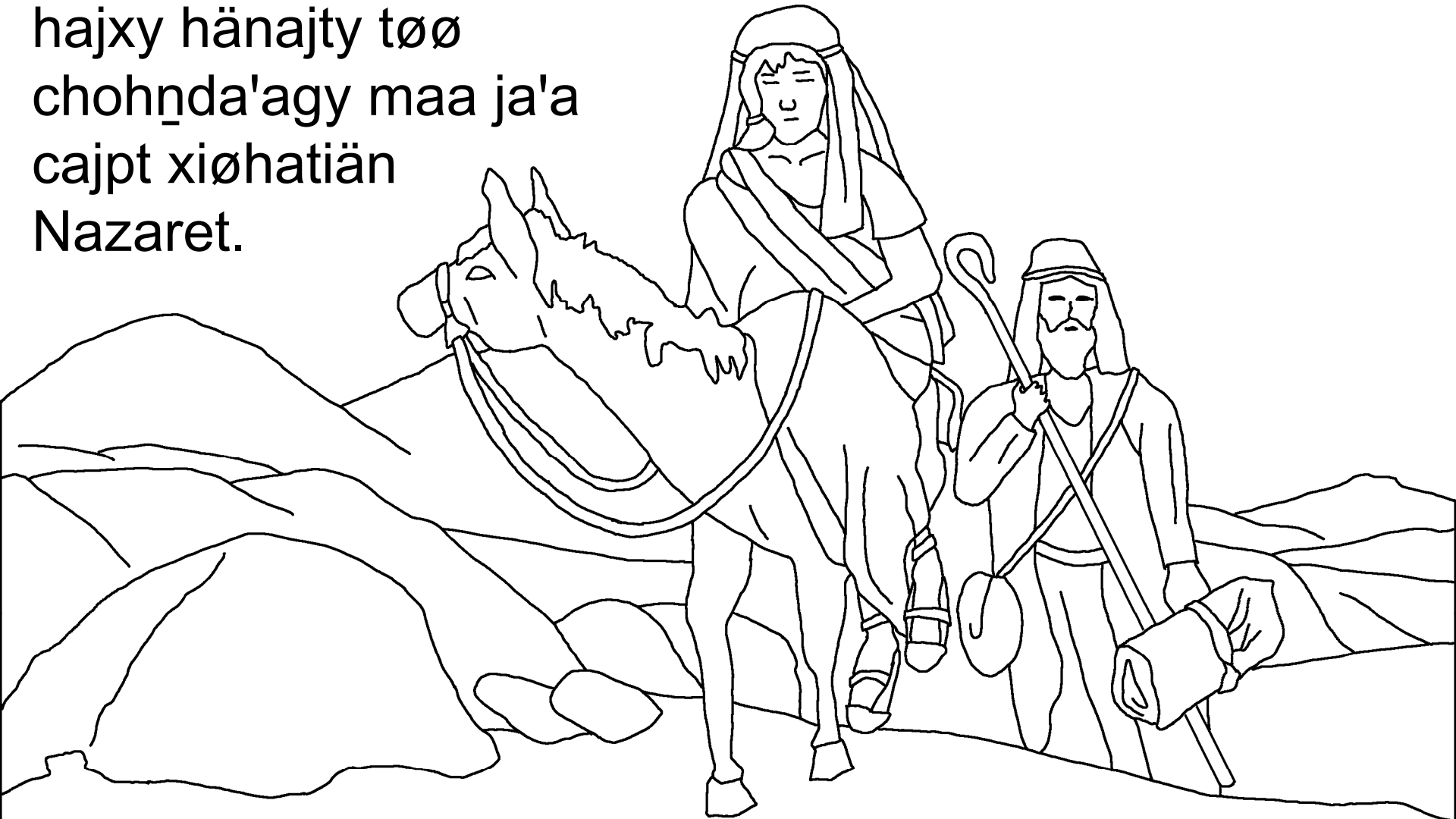
tøø myiñ tøø  
quia'ayän, jim Judeanaaxooty.



Coo ja'a David hänajty jim̄ tøø myiñ̄ tøø quia'ay,  
paadiä Joséhajxy hänajty jim̄ nøcxy ñiguiujaaya'añii  
møødä María.



Tøø hånajty tiødiägøøñä coo hajxy hånajty piøgaannä.  
Maaxhuungmøød ja'a María hånajty. Galileanaaxooty  
hajxy hånajty tøø  
chohnda'agy maa ja'a  
cajpt xiøhatiän  
Nazaret.



Coo hajxy jim miejch  
Belén, mänitä María  
miaaxhuungpaaty.



Ja'a quioobhuung jaduħñ miingahw̄. Mänitã Mariã  
ñähbijty ñähmojch. Mänit quiugo'ogøøyy  
wajjøø'xøhñdyjooty.



Hix, cabä mejtstaact hajxy hänajty maa tøø ñä'ägädä  
paady jim cajptooty. Paady hajxy jim ñä'a nøcxøøyy  
tøjpa'c maa häna'c ja'a  
waj hajxy hänajty yajtäna'ayän.



Jim häna'c-hajxy hänajty näje'e mieegcueendähaty  
cajtpa'a. Coods hänajty je'e. Mänitä Dios ja'a cujaipä  
cudøø'xpä yajcähxø'cy maa hajxy  
hänajty mieegcueendähatiän.

Mänitä  
Diosmoonsä  
tu'ug  
ñäguehxtøø'xy  
maa

wyiinduumhajxiän;  
jim hänajty tøø  
chooñ tsajpootyp.



Mänit hajxy chähgøøyy. Mänit hajxy ñämaayyä: –Ca'a hajxy mdsähgø'øyy. Naamnä ja'a Cristo tøø myiñ tøø quia'ay jim Belén.



Mijts jadhun  
xyajñähwa'ads  
xyajcuhwa'adsaam̄b.



MWiindsøn\_hadaamby hajxy jaduhñ. Páadyhøch  
nhawáanäm nebiä jäya'ayhajxy nägøxiä  
xioon\_dá'agät. Coo ja'a pigäna'c hajxy

jaduhñ mbáadät nähbity

nähmoch  
wajjøø'xøhñdyjooty,

jaduhñ hajxy  
mnajuó'øwät

coo

hänajty jie'ejä.



Mänitä Diosmoonsähajxy nämay jiaac näguehxtøø'xy;  
haagä jim hajxy hänajty tøø chooñ  
tsajpootyp. Mänit hajxy miänaaň:

Møj jaančh ja'a Dios;



tsajpootyp  
jaduhñ yhity.



Jootcuyc ja'a jäya'ayhajxy yaa yhida'añ  
hädaa yaabä naaxwiin pønjaty ja'a  
Dios quiumaaby.



Mänitä Diosmoonsä hajxy wyiimbijnä, ñøcxnä hajxy tsajpootyp. Mänitä meegcueendähajpähajxy ñiñämaayyä: –Jam hajxy híxäm Belén nebiä Diosmoonsä hajxy tøø xyhawáañäm. Päyø'øguiä hajxy tiu'ubøjcy.



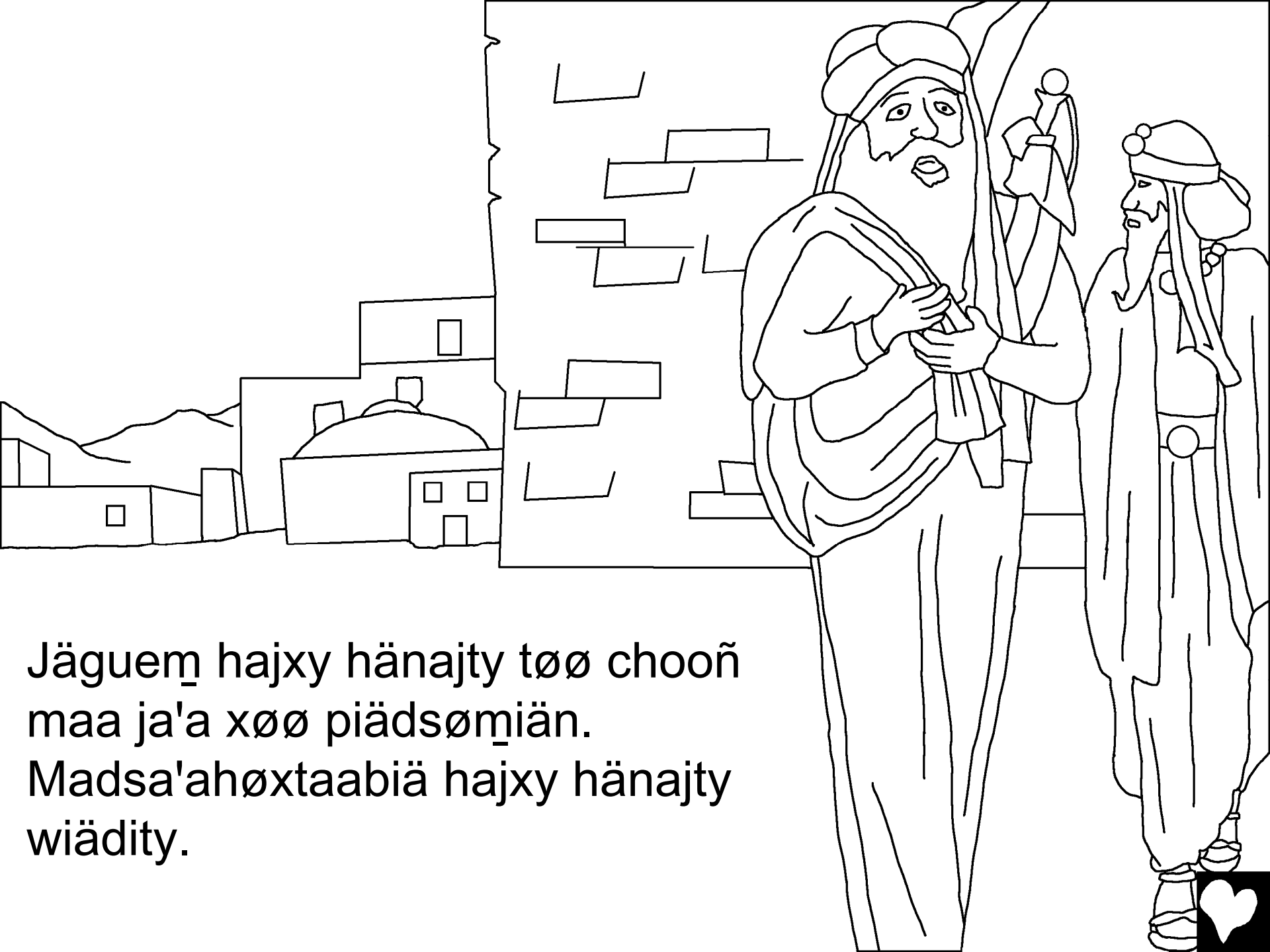
Mänitä Jesucristo hajxy hoy jiaančh paady møødä  
María møødä José. Jiibiä Jesucristo hänajty quio'na'ay  
nähbity nähmoch wajjöö'xøhñdyjooty. Mänitä  
mädia'agy hajxy hoy yajwa'xy nebiaty hajxy hänajty  
tøø yhixy tøø miädooy ja'a  
Jesucristocøxpä.



Ja'a Jesús, jim  
jaduhñ myiiñguiahy  
maa ja'a cajpt  
jaduhñ xiøhatiän  
Belén, jim  
Judeanaaxooty.

Ja'a Herodes, je'e  
hänajty tuumb gobiernä. Jim je'e  
hänajty chäna'ay maa ja'a  
møjcajptän Jerusalén. Mänitä  
jäya'ayhajxy jim näje'e miejch  
maa ja'a Heródesän.

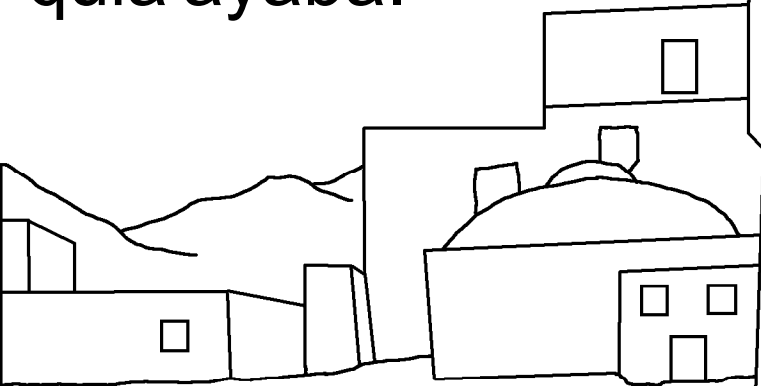




Jäguem hajxy hänajty tøø chooñ  
maa ja'a xøø piädsømiän.  
Madsa'ahøxtaabiä hajxy hänajty  
wiädity.



Mänit hajxy yajtøøyy:  
–Maa ja'a judíos  
guiobiernähajxy,  
ja'a tøø myiñ tøø  
quiá'ayäbä.



Jäguem̄ hōjts ja'a miadsa'a tøø  
nnäheebøøyyä, jim̄ maa ja'a xøø  
piädsømiän. Paady hōjts yaa tøø  
nmiñ tøø nmech neby hōjts jaduhñ  
nwiingudsähgó'øwät.



Mänitä Herodes miøjyaaxy  
hamee'ch ja'a  
madsa'ahøxtaabiähajxy.  
Mänitä Herodes  
yajtøøyy: –Mäduhnajtä  
.ja'a madsa'a quiähxø'tsohñ.  
Coo ja'a Herodes tøyhajt  
miooyyä, mänitä  
miänáangumbä: –Nøcx ja'a  
pigäna'c hajxy jim yajtøw  
Belén.



Nax̄y hajxy hoy mdehm̄  
yajtówät. Coo mbáadät,  
mänítøch hajxy miṅ  
xyhawaanä, nébiøch jim̄  
nøcxy  
nwiingudsähgøøbiä.

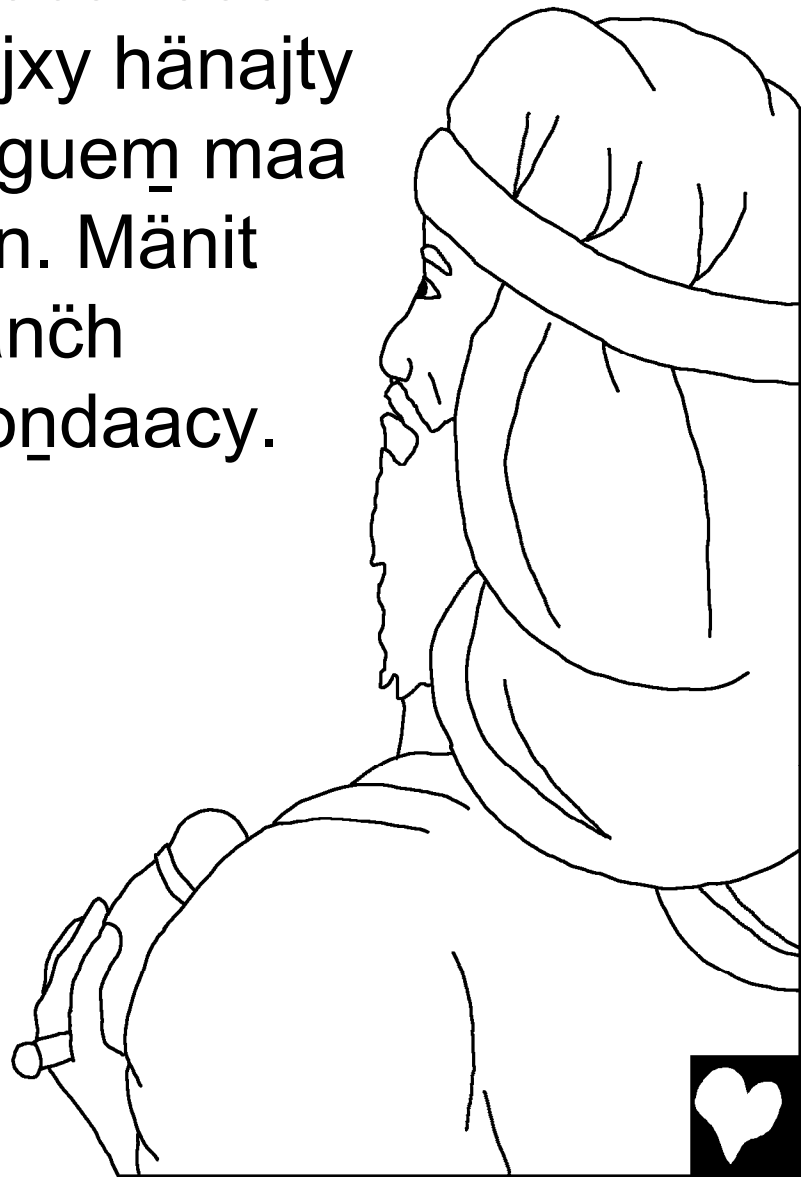


Mänitä madsa'ahøxtaabiähajxy tiu'ubøjcy. Jim hajxy ñøcxy Belén nebiä Herodes hänajty tøø miäna'añän.

Mänitä madsa'a hajxy jadähooc

yhíxcumbä, ja'a hajxy hänajty tøø yhuug hijxpä jäguem maa ja'a xøø piädsømiän. Mänit

hajxy jiaançh tehṃ xiooṇdaacy.

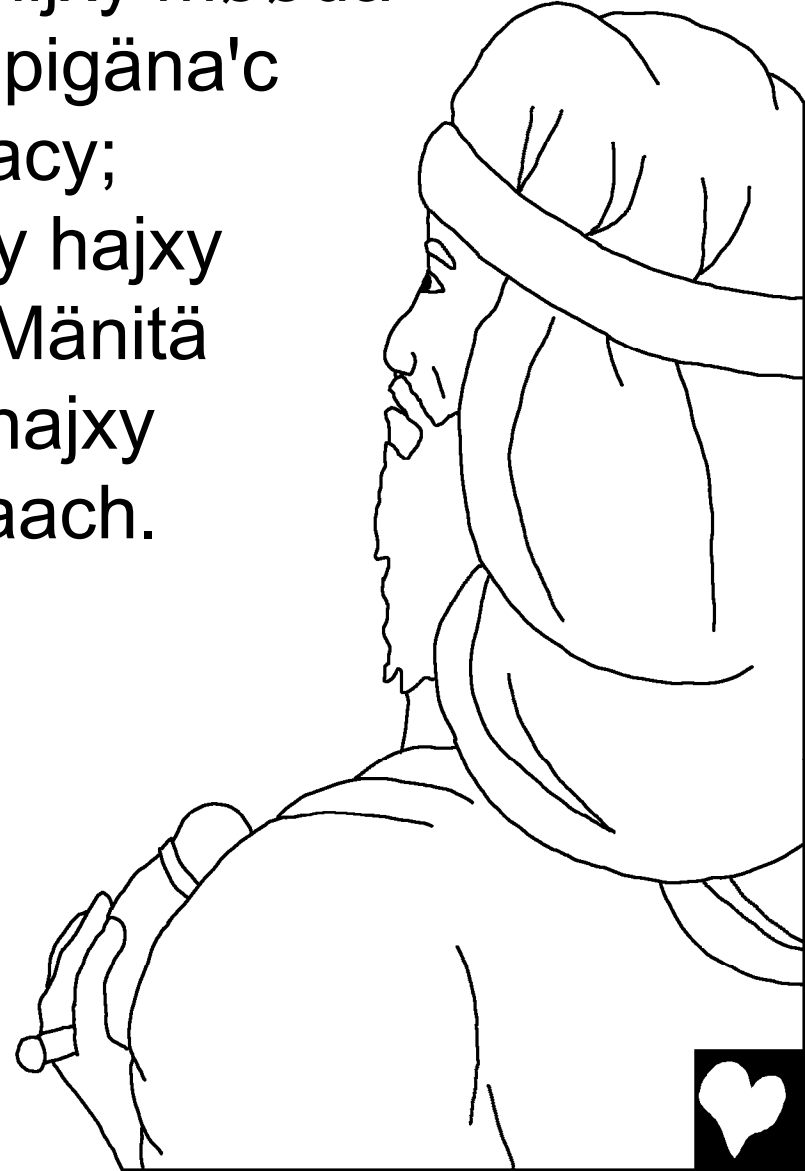
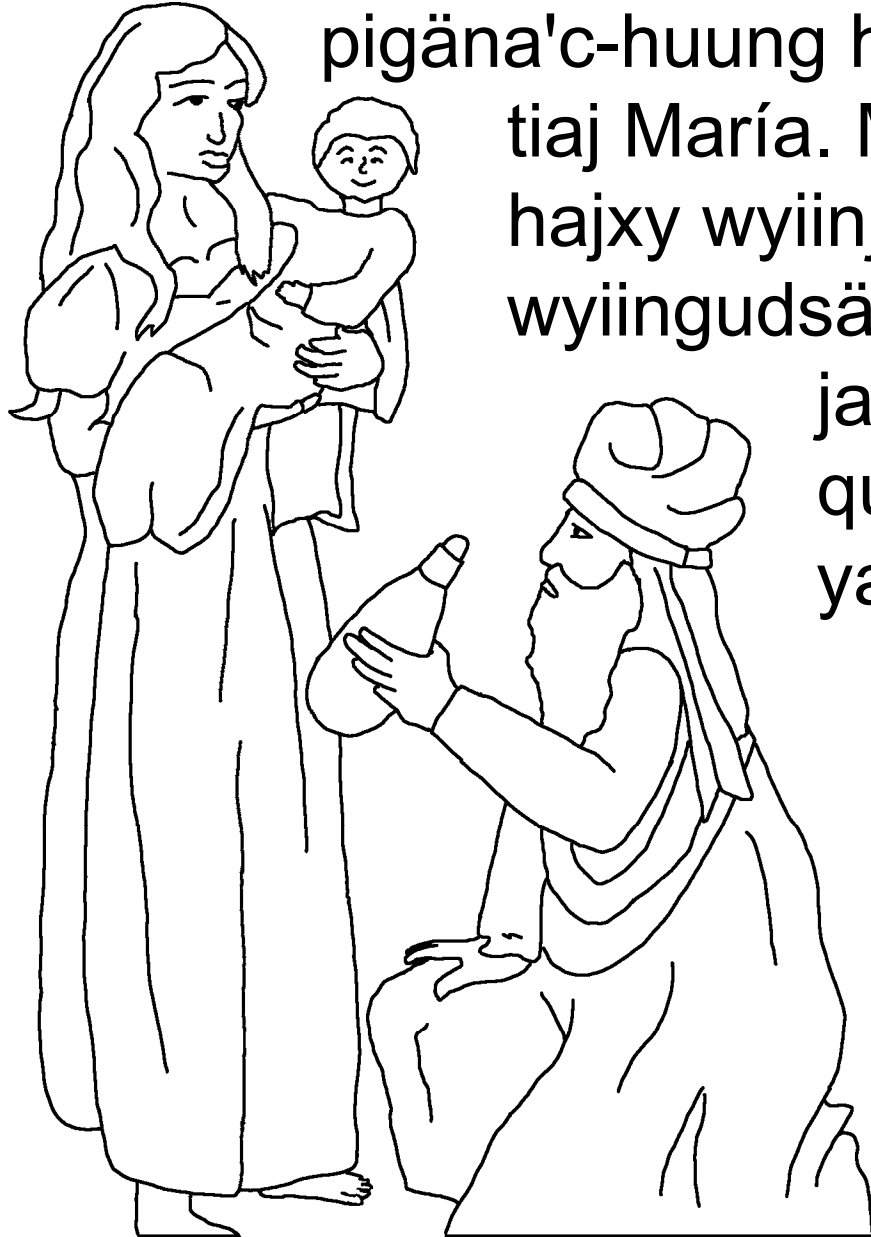


Mänitā madsa'a hajxy piadu'ubøjcy. Mänitā madsa'a jim  
tøyyä tiänaaxiøjpy maa ja'a pigäna'c-hung  
hänajty yhitiän naaxyp. Tøyyä ja'a  
madsa'a hänajty quiuhjajnaxy  
maa hänajty quio'na'ayän.



Mänitä madsa'ahøxtaabiähajxy tiøjtägøøyy. Jimä regalo hajxy hänajty miøødä caajäjooty. Mänitä

pigäna'c-huong hajxy yhijxy møødä tiaj María. Mänitä pigäna'c hajxy wyiinjiicädaacy; wyiingudsähgøøyy hajxy jaduħḡ. Mänitä quiaajä hajxy yaghawaach.

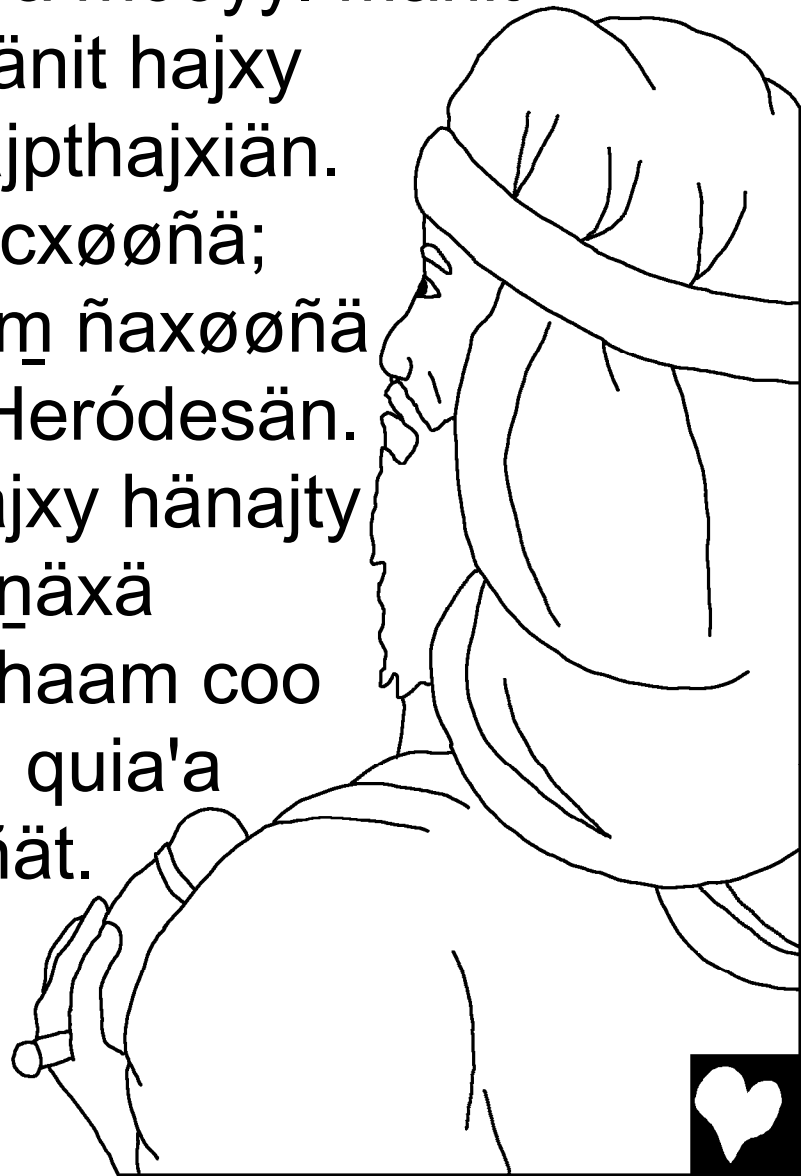
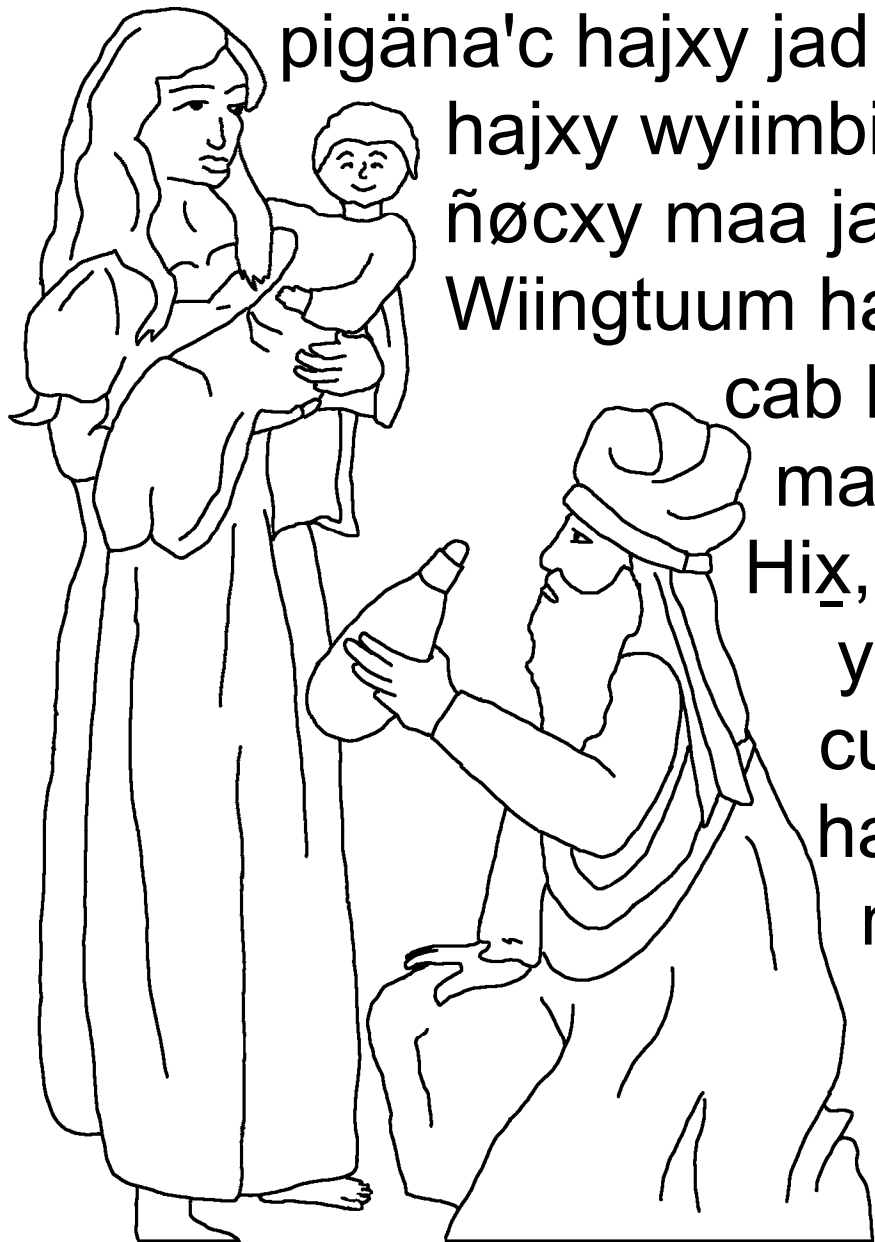


Mänitä oro hajxy yajpædsøømy møødä poom møødä mirraperfume. Pa'agxuu'p je'e; tsow ñøcxy. Mänitä

pigäna'c hajxy jaduhn ñä'ä mooyy. Mänit hajxy wyiimbijnä. Mänit hajxy ñøcxy maa ja'a quiajpthajxiän. Wiingtuum hajxy ñøcxøøñä;

cab hajxy jimu ñaxøøñä maa ja'a Heródesän.

Hix, tøø hajxy hänäjty yhawáanäxä cuma'ayhaam coo hajxy jimu quia'a naxøøñät.



Coo ja'a madsa'ahøxtaabiähajxy  
hänajty tøø wyiimbijnä,  
mänitä José ja'a Diosmoonsä  
tu'ug wyiinhijxy cuma'ayhaam,  
ja'a tsajpootypä. Mänitä  
José ñämaayyä: –José,  
pädø'øg. Nøcx hajxy jim  
Egiptonaaxooty møødä  
Mhuung møødä  
mdo'oxy.

Jim hajxy mmähmø'øwät  
høxtä coonä nhawáañämät  
coo hajxy mwiimbídät.



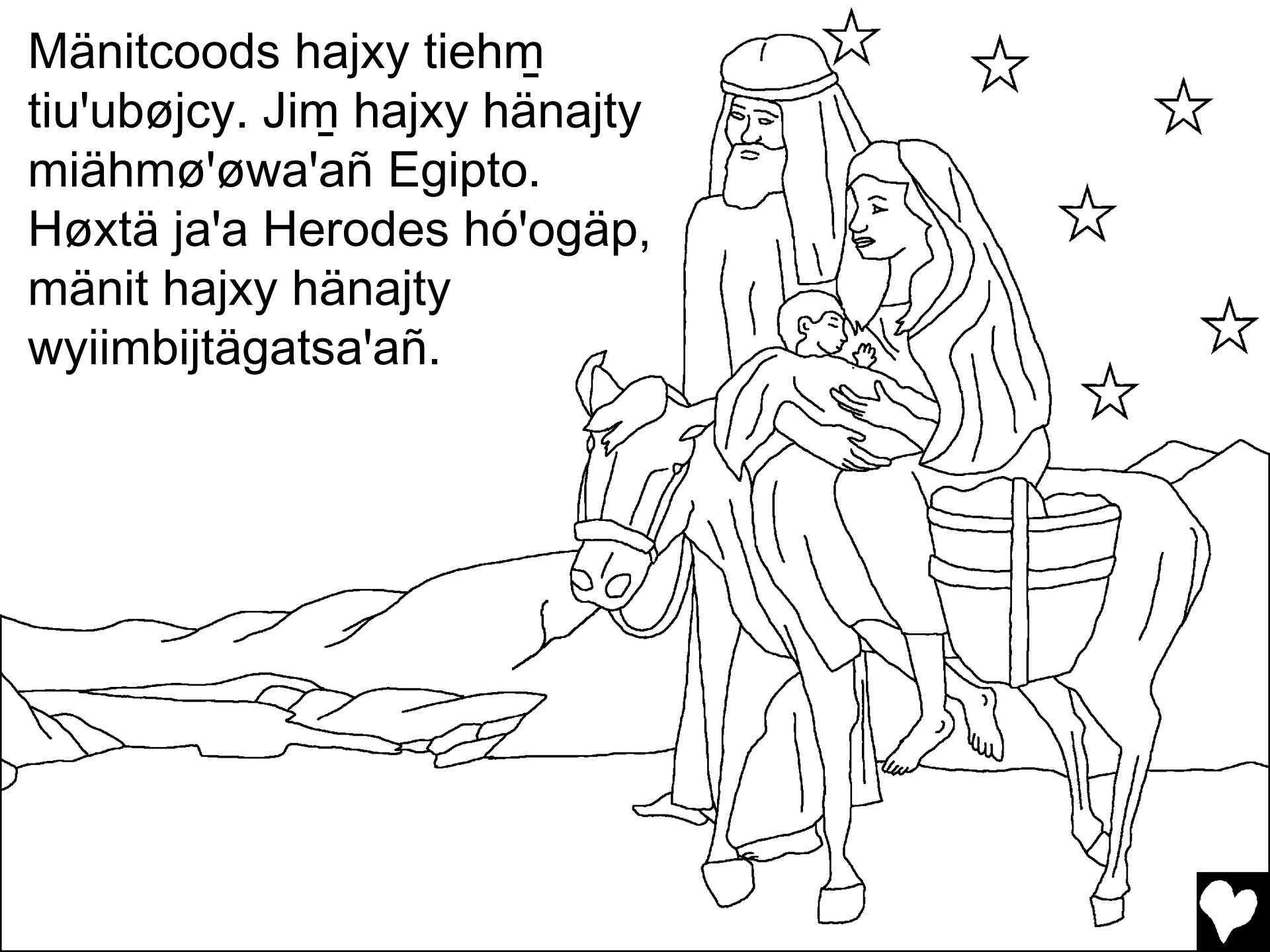
Paady hajxy mbäyø'øgät neby  
yø'ø mhuung xquia'a  
yaghó'cät. Ja'a Herodes,  
xyhøxta'awáaṅäp yø'ø  
mhuung jaduḥḥ;  
xyajyagho'ogáaṅäp  
jaduḥḥ. Mänitä José  
piädø'cy. Mänitä  
Joséhajxy jimḥ jiaanḥ  
nøcxy



Egipto møødä yhuung  
møødä tio'oxy.



Mänitcoods hajxy tiehm  
tiu'ubøjcy. Jim hajxy hänajty  
miähmø'øwa'añ Egipto.  
Høxtä ja'a Herodes hó'ogäp,  
mänit hajxy hänajty  
wyiimbijtägatsa'añ.

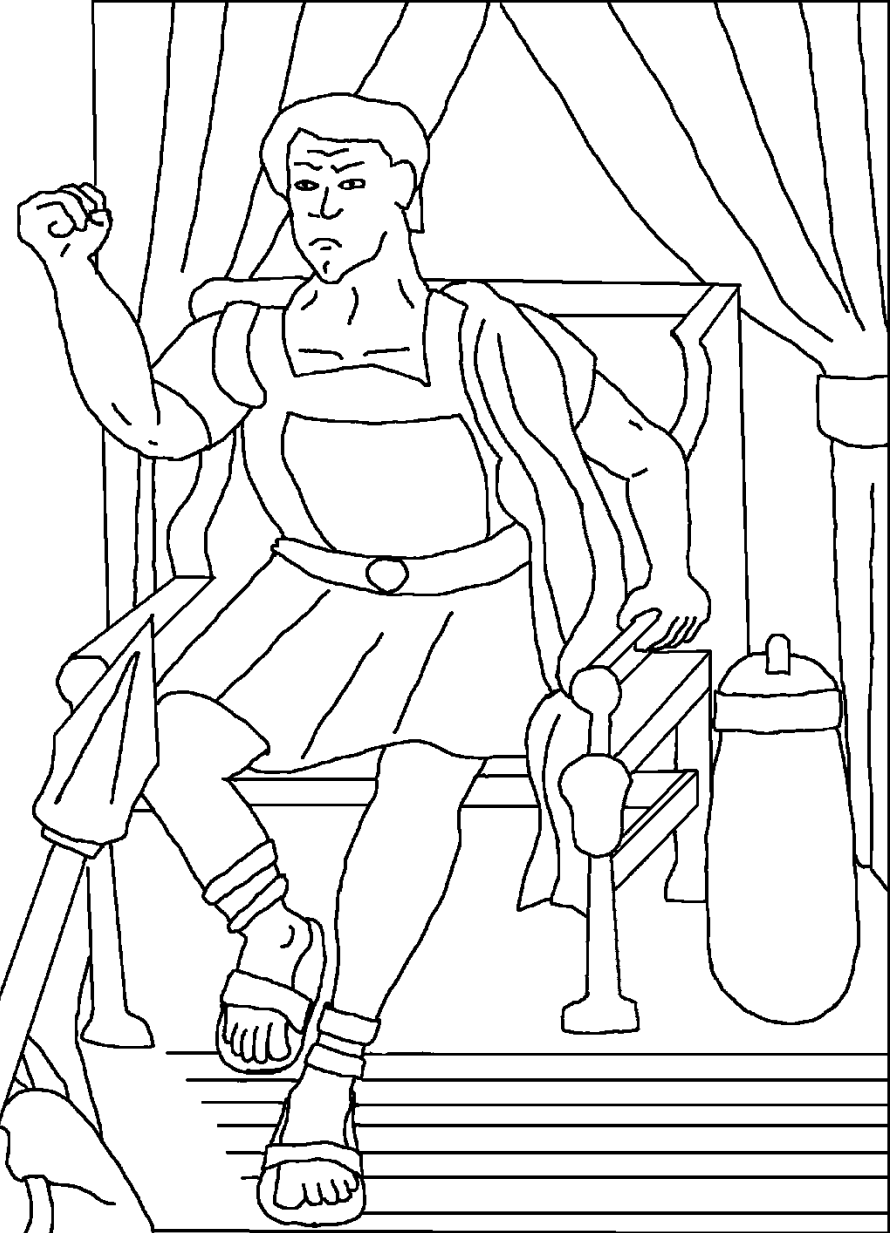
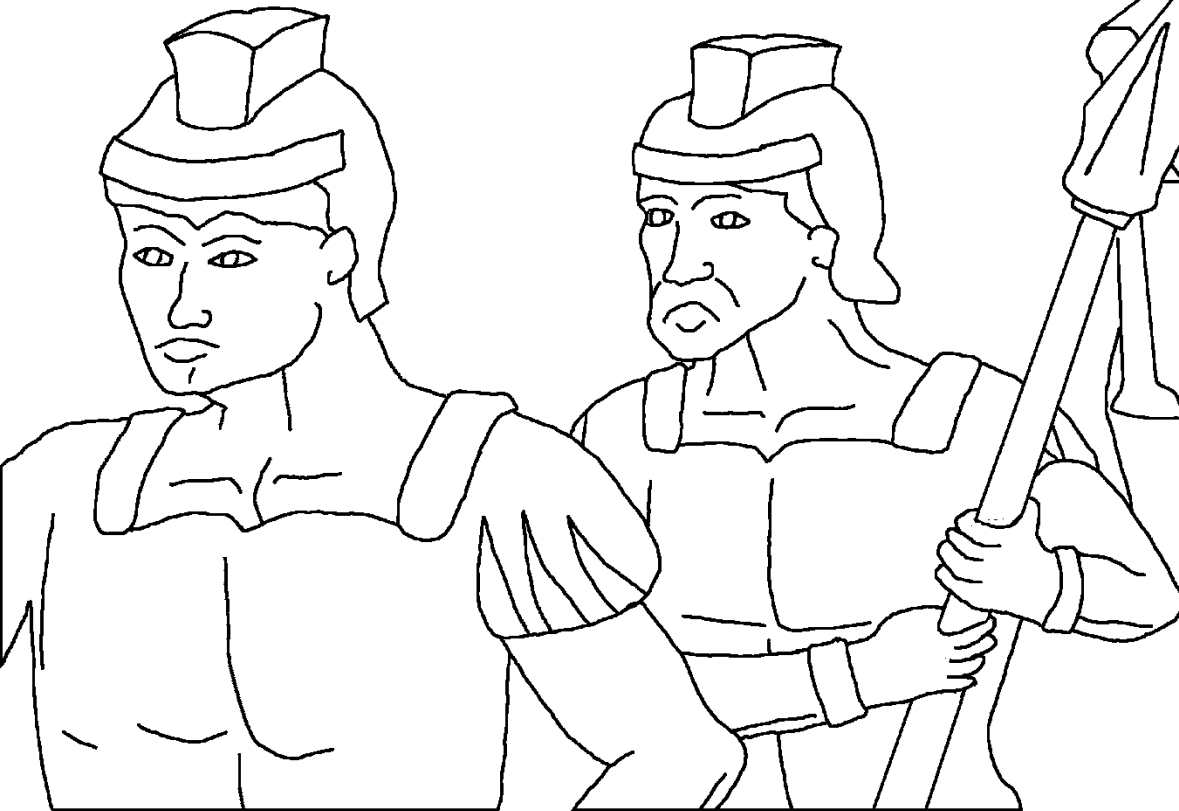


Jequiän ja'a  
Diosmädia'agy-yajwa'xpä  
hänajty tu'ug tøø quiujaay  
nebiä Dios miänaañän:  
“Nhøxyaaxpädsømáambiøch  
ja'a nhuung jiiby  
Egiptonaaxooty.”  
Y coo ja'a Joséhajxy jim  
jiaançh nøcxy Egipto,  
tøjiajt ja'a

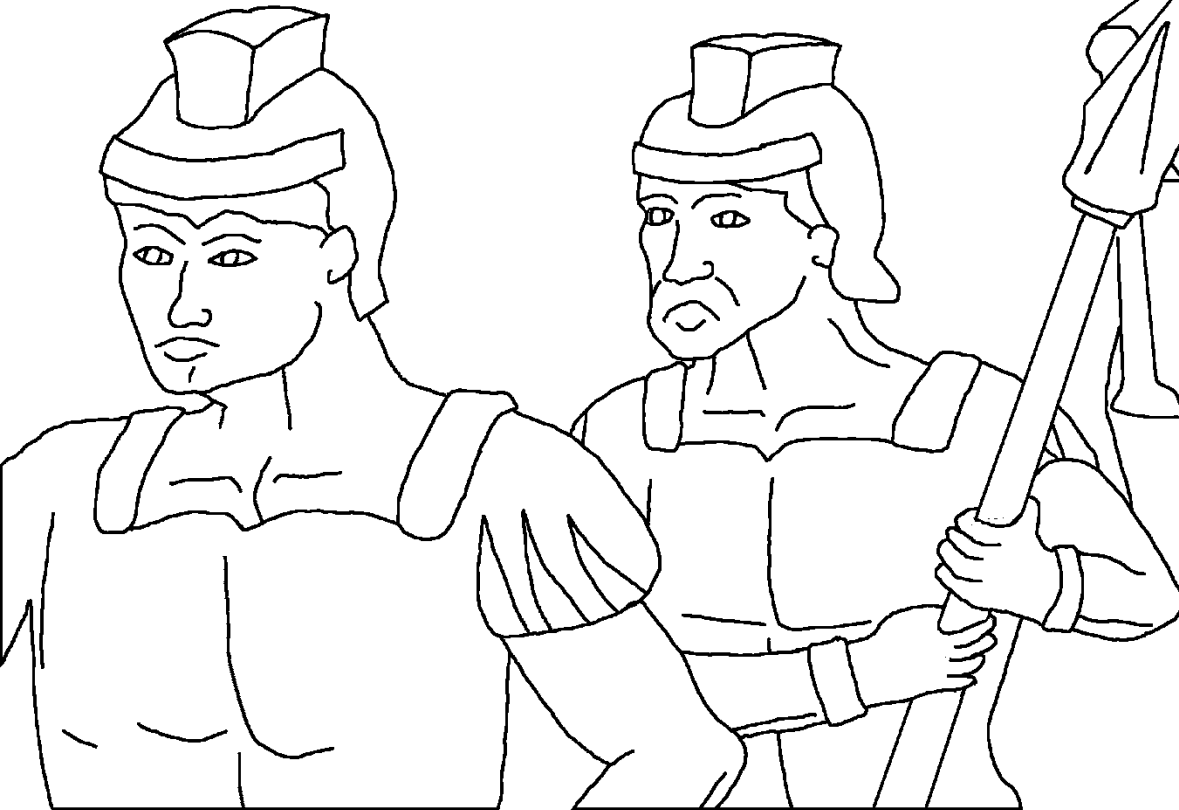
Diosmädia'agy jaduñ.



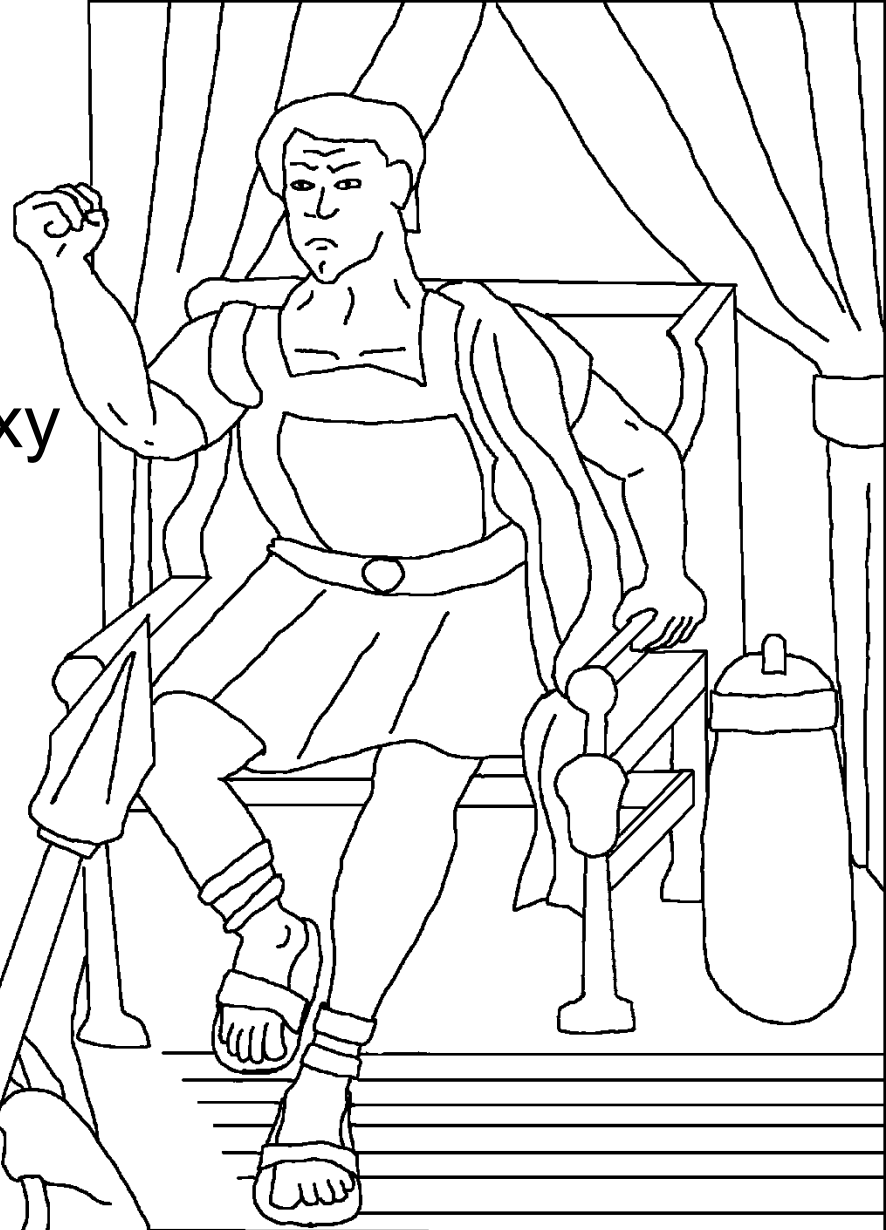
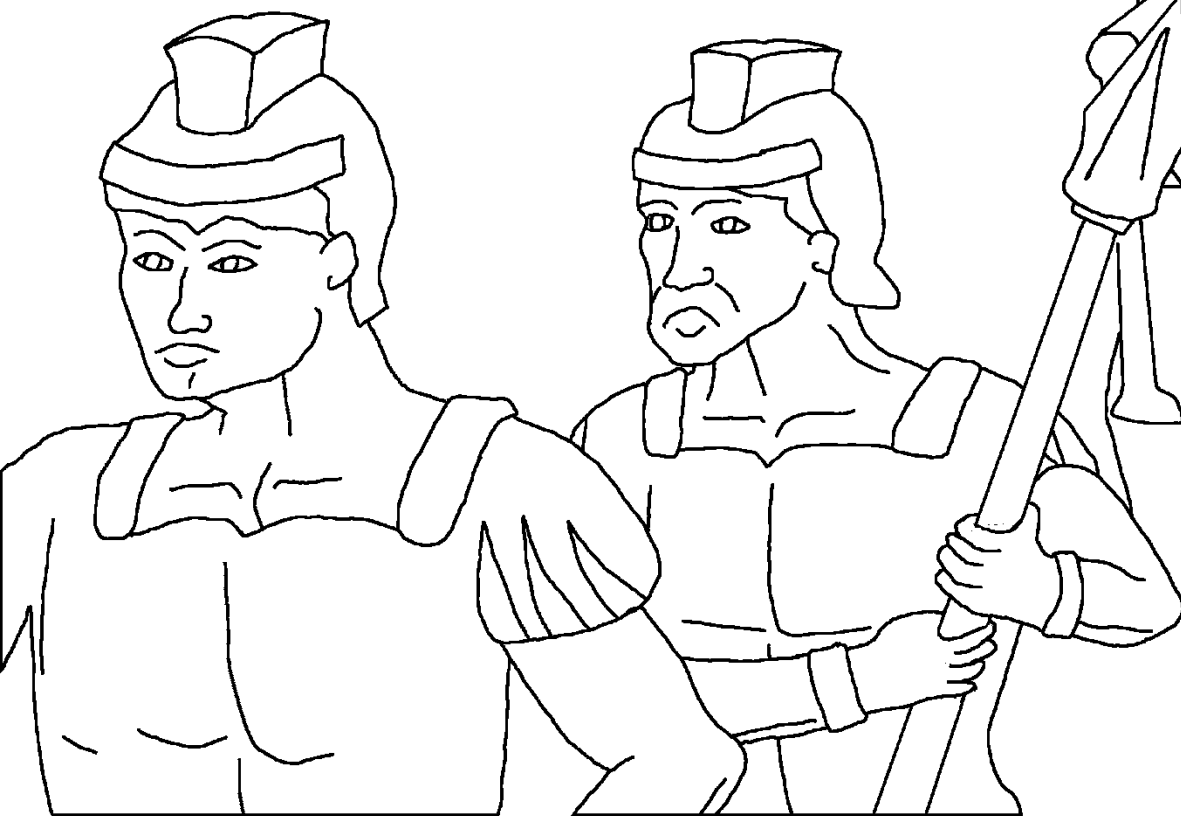
Coo ja'a Herodes ñajuøøyy  
coo hänäjty tøø wyinhøøñii  
ja'a madsa'ahøxtaabiädøjc,  
mänitä Herodes jiootma'ty.



Mänitä Herodes ja'a pigäna'c  
yajyagho'cä nägøxiä, pønjaty  
ja'a mejtsjumøjtpä hänajty  
ca'a yaghabejpnä, ja'a hajxy  
hänajty tsänaabiä Belén  
møødä Belén mäwiingón.



Hix, tøø hänajty  
mejtsjumøjt yhjñä coo ja'a  
madsa'a quiähxø'tsohñ,  
ja'amadsa'ahøxtaabiädøjc-hajxy  
hänajty tøø yhíxiäbä.





Coo ja'a Herodes  
yho'nä, jimnä ja'a  
Joséhajxy hänajty  
Egiptonaaxooty.  
Mänitä José ja'a  
Diosmoonsä tu'ug  
wyiinhíxcumbä  
cuma'ayhaam,  
ja'a tsajpootypä.

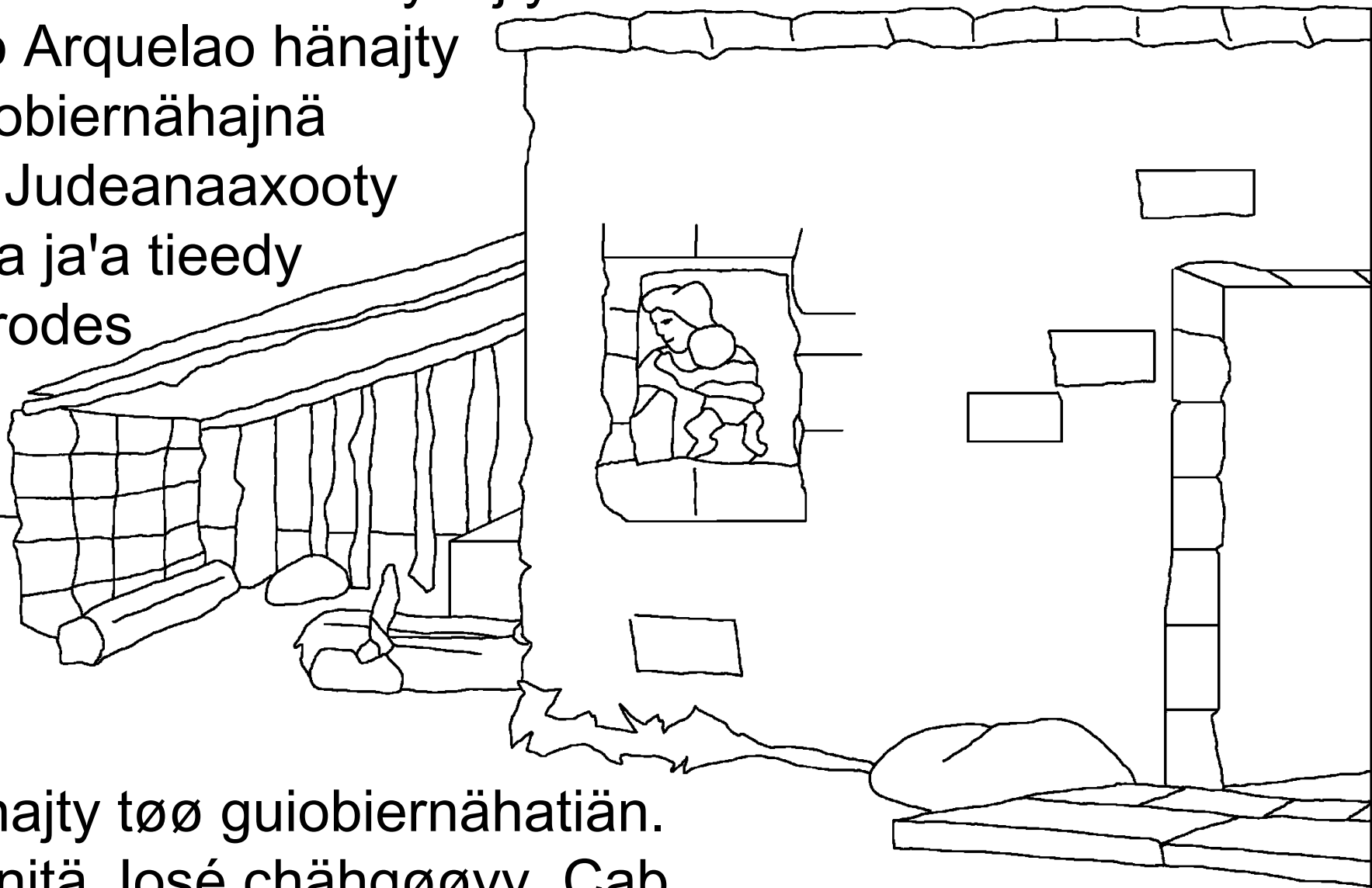




Mänitä José ñämaayyá:  
–Pädø'øg, wiimbit hajxy  
møødä mhuung møødä  
mdo'oxy. Nøcx hajxy  
Israelnaaxooty. Tøø  
jäya'ayhajxy yho'nä,  
ja'a mhuung hajxy hijty  
xyagho'ogáañäbä.



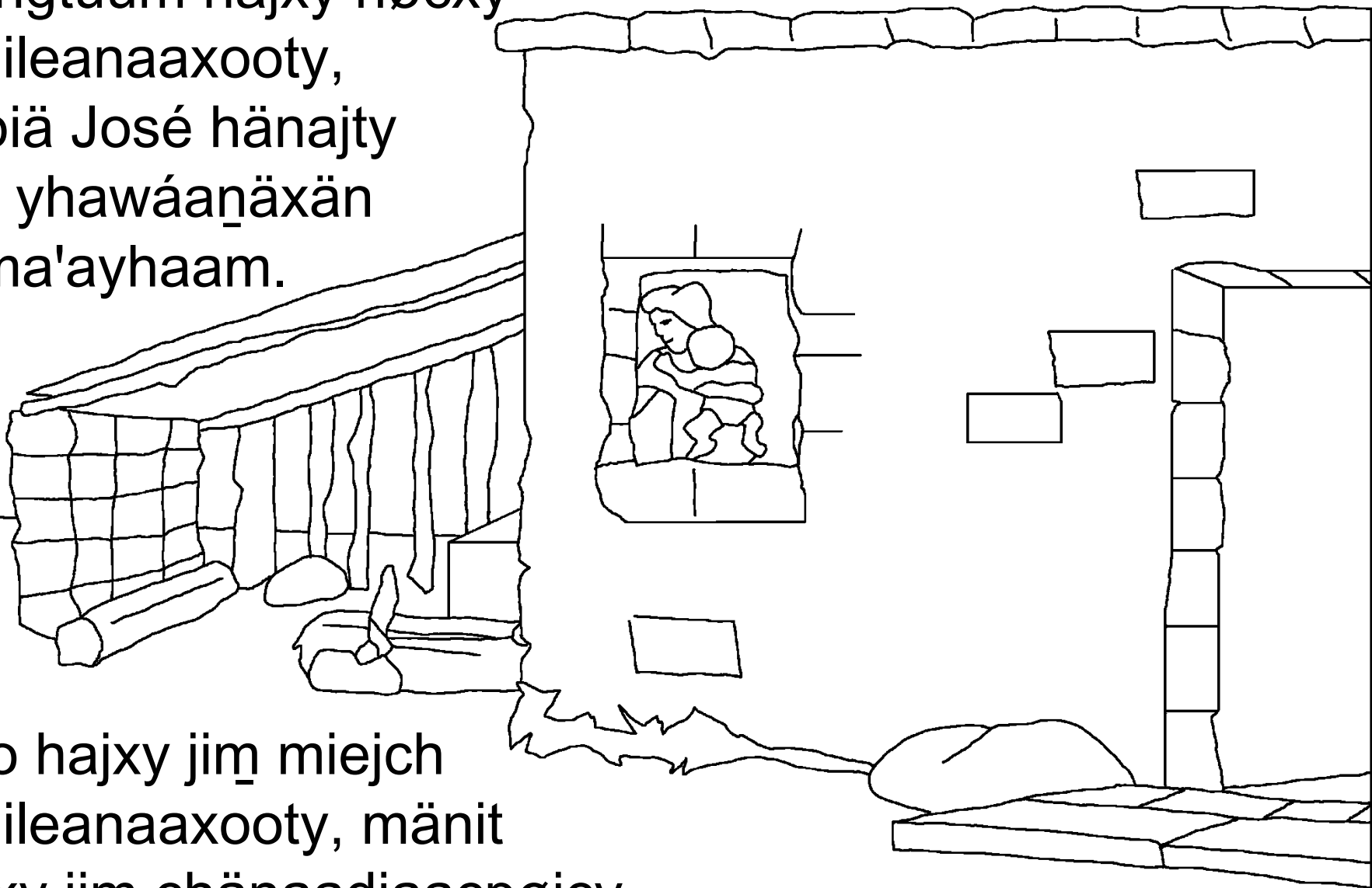
Mänitä José miädoyhajty  
coo Arquelao hänajty  
guiobiernähajnä  
jim Judeanaaxooty  
maa ja'a tieedy  
Herodes



hänajty tøø guiobiernähatiän.  
Mänitä José chähgøøyy. Cab  
hänajty jim ñøcxaanä Judeanaaxooty.



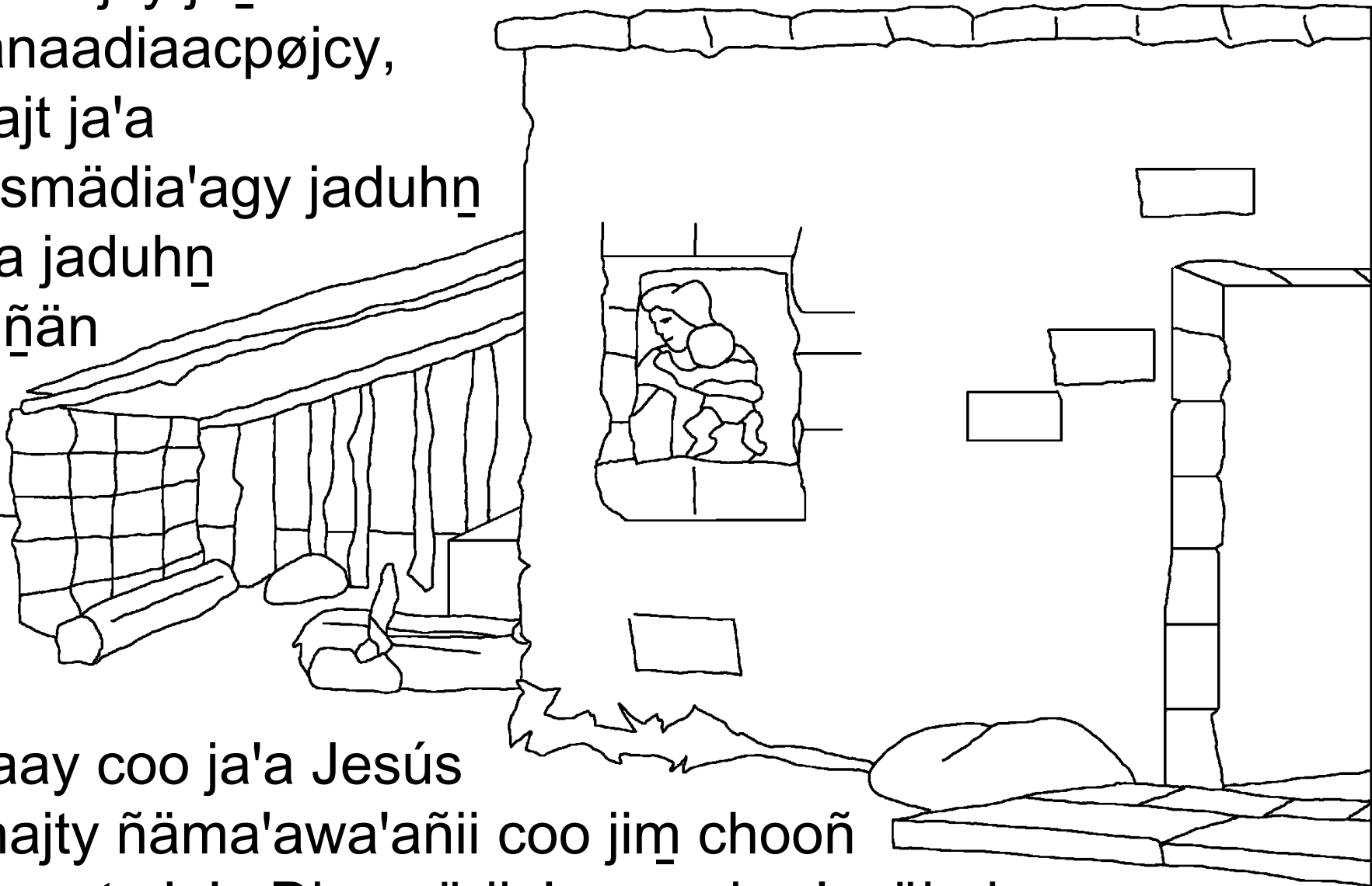
Wiingtuum hajxy ñøcxy  
Galileanaaxooty,  
nebiä José hänajty  
tøø yhawáañäxän  
cuma'ayhaam.



Coo hajxy jim̄ miejch  
Galileanaaxooty, mänit  
hajxy jim̄ chänäadiaacpøjcy  
maa ja'a cajpt xiøhatiän Nazaret.



Coo hajxy jim  
chänaadiaacpøjcy,  
tøjiajt ja'a  
Diosmädia'agy jaduñ  
maa jaduñ  
myiñän



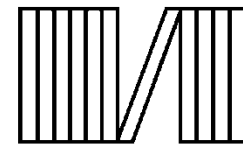
cujaay coo ja'a Jesús  
hänajty ñäma'awa'añii coo jim chooñ  
Nazaret. Ja'a Diosmädia'agy-yajwa'xpähajxy  
jaduñ jecy cujahy.



Xjiaančh tehṁ chojc xjiaančh tehṁ  
pia'häyóowäm ja'a Dios hajxy nägøxiä,  
mäduhñtiä hajxy yaa nhíjtäm hädaa  
yaabä naaxwiin; paadiä  
tiu'ughuung ñähdujcy.



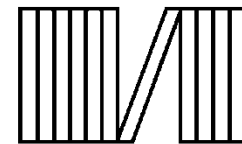
36



60



Coo ja'a mädia'agy hajxy hamuumdu'joot  
nmäbøjcämät ja'a Dioshuungcøxpä,  
cabä nháañämähajxy mänaa  
quiuhdägóoyämät. Jaduhḅ hajxy  
cøjxta'axiøø njugyhájtämät  
nebiä Dios  
jiugyhatiän.



## Romanos 3:21-26 (a)

Hoorä, nnajuøøyyäm hajxy jaduhñ coo hajxy nägøxiä haxøøg njatcøøyyäm, mäduhñtiä hajxy yaa ndsänáayyäm hädaa yaabä naaxwiin, mөөd højts judíos, mөөdä häna'c-hajxy ca'a judíospä. Cabä Dios pøn ñä'ägädä cumay. Jaduhñä jäya'ayhajxy näje'e miäna'añ cooc tyijy hajxy piäda'aga'añii hawa'adstuum coogä jecymiädia'agy hajxy hoy quiudiúnät, ja'a Moisés jecy quiujáhyyäbä. Pero tөө hajxy nhíxäm coo ni pøn jaduhñ quia'a päda'aga'añii hawa'adstuum. Hoorä, jéquiänä Dios wyiinmaayy coo ja'a yHuung hänajty yaa quiexa'añ maa højtshtëm. Mayhajtä Dios hänajty tiunaamby maa højtshtëm. Jaduhñ hajxy hänajty xpiäda'agáañäm hawa'adstuum. Jim jaduhñ myiñ cujaay maa ja'a jecymiädia'aguiän, ja'a Moisés jecy quiujáhyyäbä. Pero cabä jecyjiäya'ayhajxy hänajty wyiinjuø'øy.



Romanos 3:21-26 (b) Hojiootä Dios miøød coo ja'a jecyjiäya'ayhajxy quia'a pädaacä haxøøgtuum, hoy hänajty jia hawiinmatsä coo hajxy jim̄ cu piädaacä, je'eguiøxpä coo hajxy hänajty haxøøg jiatcø'øy. Paadiä Dios ja'a yHuung ñähdujcy, jaduhñä jäya'ayä piojpä quiädieey hajxy ñähwá'adsät. Jaduhñ quiähxø'øgy coo ja'a Jesucristo ja'a jecyjiäya'ay yajnähwaach ja'a piojpä quiädieeyhajxy. Høxtä jäda'anäbaadyñä ja'a Dios hajxy xyajwiiinjuøøyyäm neby hajxy xpiädáacäm hawa'adstuum. Jaanä jaduhñ hajxy xyajwiiinjuøøyyämbä coo hajxy piäda'aga'añii haxøøgtuum pønjaty haxøøg jatcøøby jäda'ahaty. Paadiä Dios ja'a yHuung ñähdujcy, ja'a Jesucristo, neby hajxy jaduhñ xñähho'túutämät. Y coo hajxy jaduhñ nmäbøjcamät coo ja'a Jesucristo hajxy tøø xjiaançh nähho'túutäm, jaduhñä Dios ja'a nbojpä ngädieey hajxy xyajnähwáatsäm, jaduhñ hajxy xpiädáacäm hawa'adstuum, hopiønä, møød højts judíos, näguipxy møødä häna'c-hajxy ca'a judíospä. Mayhajtä Dios jaduhñ tiuun̄ maa højtshtëjtäm coo hajxy jaduhñ xpiädáacäm hawa'adstuum.



## Romanos 6:23

Coo hajxy cøxypänejpiä njatcøøyyämät, cabä Dios hajxy jaduhñ nmøødhíjtämät tu'ugmädia'agy, møød haxøøgtuum hajxy nhädáacämät. Pero tøø ja'a Dios mayhajt tiuñ coo ja'a yHuung hajxy yaa tøø xyajnäguéjxäm, ja'a Jesucristo, ja'a hajxy nWiindsøn\_hájtämbä. Hoyyä Jesucristo hajxy tøø xñähho'túutäm. Jaduhñä Dios hajxy xpiädáacäm hawa'adstuum. Coo hajxy jaduhñ nmäbøjcamät, mänitä Dios hajxy xyagjugyhájtämät cøjxta'axiøø neby je'e jiugyhatiän.



## Hebreos 9:27

Ja'a Dios hajxy xquiunúu'xäm xpiädáacäm coo hõjts tähooquiä nho'ogáañäm. Mänitä Dios hajxy xyajtøyhajtyegáañäm.

## Efesios 2:8,9

Cab hajxy hamdsoo tøø nhawa'adspädsøømäm. Ja'a Dios hajxy tøø xpiädáacäm hawa'adstuum. Paady hajxy xyaghawa'adspädsøømäm coo hojiot jiaançh tehñ miøødä, coo hajxy nmäbøjcäm coo hojiot miøødä. Coo ja'a nbojpä ngädieey hajxy hamdsoo tøø nga'a yajniñähwáatsäm, paady hajxy hamdsoo nga'a niguiumáayyämät, hoy hajxy tøø nja hojiäya'ayhájtäm.



## Romanos 10:9,10

Coo hajxy mejtstu'u ngudiúunämät, mänit hajxy nnähwáatsämät. Je'eçh jaduññ nnänøømby mejtstu'u, coo hajxy nnägápxämät cu'ughagujc coo Jesucristo hajxy nWiindsøn hájtäm, møød coo hajxy nmäbøjcämät hamuumdu'joot coo Dios ja'a Jesucristo yagjujypiøjtägajch mänaabä hänajty tøø yho'oguiän. Coo Dios ja'a Jesucristo jaduññ yagjujypiøjtägajch, jaduññ hajxy nnajuøøyyäm coo Dios ja'a Jesucristo quiumay, møød pønjaty ja'a Diosmädia'agy mäbøjp ja'a Jesucristocøxpä. Coo hajxy jaduññ nnä'ägä mäbøjcämät hamuumdu'joot, jaduññä Dios hajxy xquiumáayyämät. Y coo Jesucristo hajxy nmädiáacämät cu'ughagujc coo hajxy nWiindsøn hájtäm, mänit hajxy nnähwáatsämät.



## San Juan 3:16,17

Xjiaančh teh<sub>m</sub> chojc xjiaančh teh<sub>m</sub> pia'häyóowäm ja'a Dios hajxy nägøxiä, mäduhñtiä hajxy yaa nhíjtäm hädaa yaabä naaxwiin; paadiä tiu'ughuung ñähdujcy. Coö ja'a mädia'agy hajxy hamuumdu'joot nmäbøjcämät ja'a Dioshuungcøxpä, cabä nháañämähajxy mänaa quiuhdägóoyämät. Jaduhñ hajxy cøjxta'axiøø njugyhájtämät nebiä Dios jiugyhatiän. Paadiä Dios ja'a yHuung yaa tøø quiexy hädaa yaabä naaxwiin coö hajxy jaduhñ ween xñähho'túutäm. Cab hajxy jaduhñ xyajcumädowáañäm.



## 1 Juan 5:11-13

Paadiä Dios hajxy tøø xpiädáacäm hawa'adstuum coo ja'a Jesucristo hajxy tøø xñähho'túutäm. Paady hajxy jaduhñ njugyhadaänäm nebiä Dios jjugyhatiän cøjxta'axiøø.

Tøyhajt jaduhñ. Ja'a Dios jaduhñ mänaamb. Pønä Dioshuung ja'a miädia'agy mäbøjcäp, hodium je'eduhñ yhity. Cøjxta'axiøø jjugyhada'añ nebiä Dios jjugyhatiän. Pero pøn jaduhñ ca'a mäbøjp, cab jaduhñ jjugyhada'añ nebiä Dios jjugyhatiän. Mijts, mmäbøjcäp ja'a Dioshuungä miädia'agy hajxy. Míjtshøch hädaa nocy nyajnäjaayøøby nebiä tøyhajt hajxy jaduhñ mmøødhädät coo hajxy hodium mhity, coo hajxy mjugyhada'añ nebiä Dios jjugyhatiän cøjxta'axiøø.



San Mateo 1-2; Luke 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Mixe, Isthmus NT (mir) © 1988, Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/740/MAT.1.MIR>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

